

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 87 (1969)  
**Heft:** 41

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

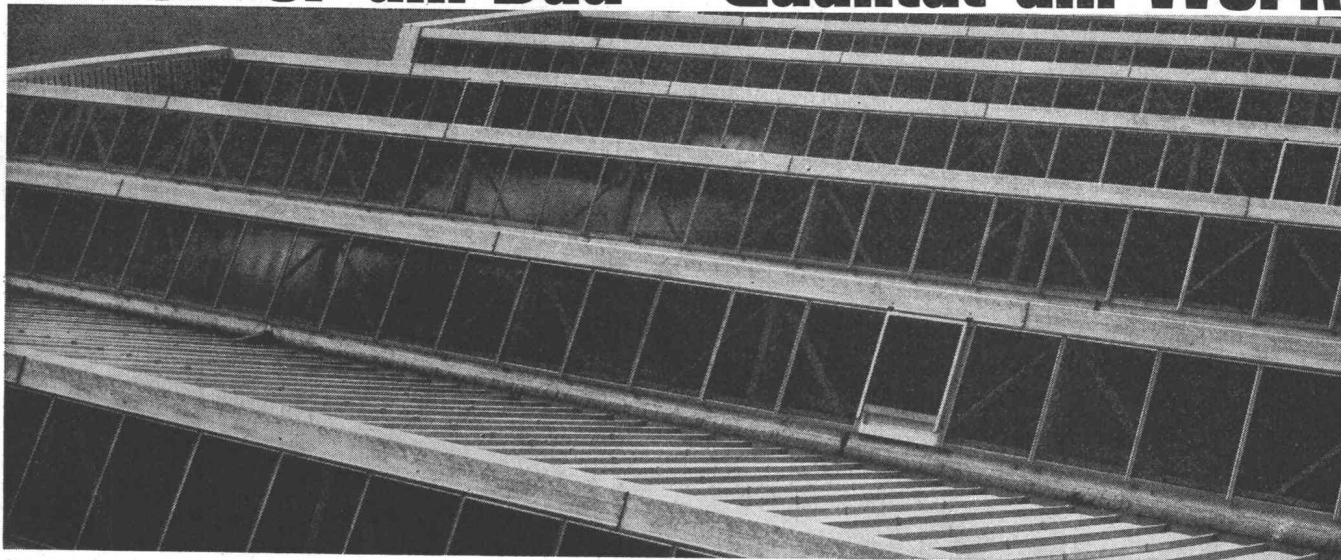
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

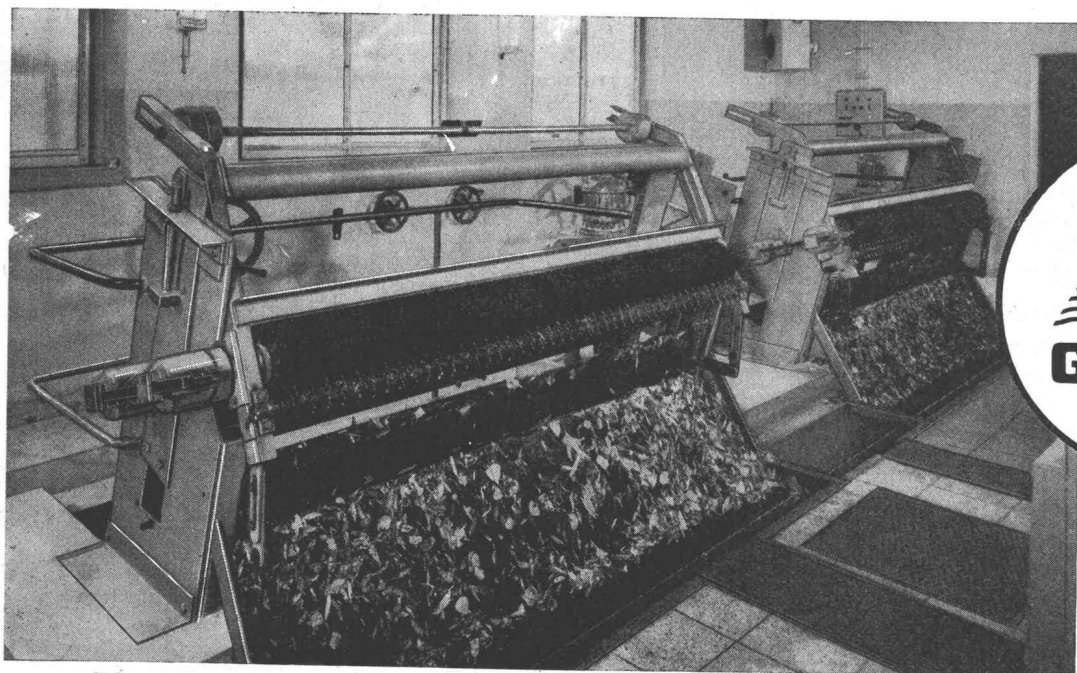
# Scherrer am Bau — Qualität am Werk



**Glasdachbau  
seit 1907**

Auf Scherrer-Glasdächer ist Verlass, weil jeder Auftrag vom eigenen technischen Büro sorgfältig geplant und von erfahrenen Montage-Equipen zuverlässig ausgeführt wird. Das tönt selbstverständlich, ist es auch für uns. Gerne senden wir Ihnen Referenzen und nähere Angaben über unser bestbewährtes System.

Allmëndstrasse 7  
8059 Zürich 2  
Tel. 051 - 25 79 80



**RECHEN- UND SIEBANLAGEN  
ZUR BRAUCHWASSERREINIGUNG**

Geiger-Feinrechen mit maschineller Reinigung haben sich seit Jahrzehnten zur Zurückhaltung von feinen Sperrstoffen aus Wasser und Abwasser, insbesondere von großen, stoßartig ankommenden Mengen von Laub, Heu und dergleichen, überall im harten Dauerbetrieb bewährt ■ Das Bild zeigt die Abwurfseite des Feinrechen in einem Kraftwerk bei starkem Laubfall.

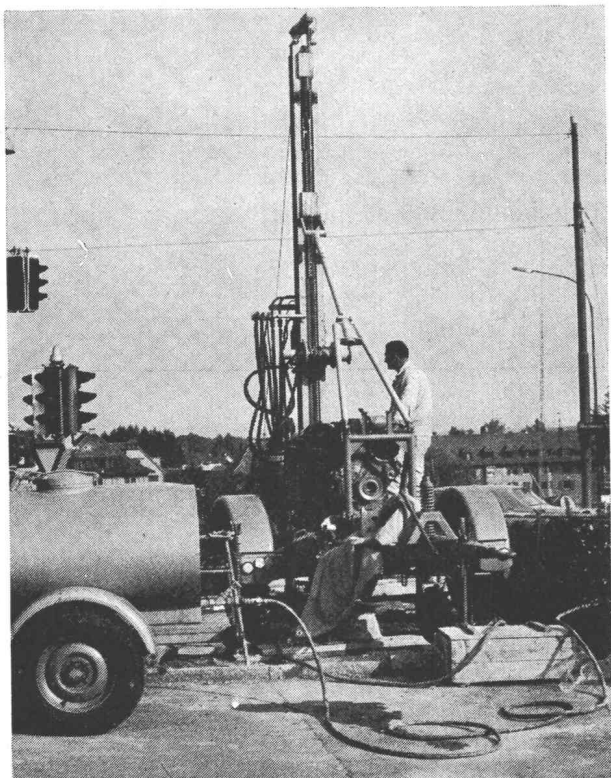


**TEIL AUSFÜHRUNG, MONTAGE UND SERVICE DURCH  
HANS ROSHARD, INGENIEUR SIA, KÜSNACHT**

**AMON Holz-**  
**Combi-bau**  
**HELL**  
**XYLAMON**  
**Imprägnier-**  
**grund**  
**Farb-**  
**lasur**  
**XYLAMON**  
**XYLAMON**

schützen und verschönern  
neues und altes Holz;  
vorbeugende und bekämpfende  
Wirkung  
gegen tierische und pflanzliche  
Holzschädlinge

**Scheller AG**  
**Zürich**  
Postfach  
8021 Zürich  
Telefon  
051 32 68 60



Sondierbohrung Bucheggplatz Zürich

## Sondierbohrungen

- Rotationskernbohrungen
- Rammsondierungen
- Scherflügelversuche
- Ungestörte Bodenproben
- Durchlässigkeitsuntersuchungen
- Bohrungen für Injektionen
- Fels- und Lockergesteins-Anker

**Ing. Greuter AG, Zürich**

Tel. 051 / 32 90 28

**Spezialfirma für Gunit, Spritzbeton, Injektionen  
und Bohrungen**



**Tauch-**  
**tropfkörper**  
**für**  
**12 Einwohner bis**  
**10000 Einwohner**

**mechanisch-biologisch-chemische**  
**Abwasserreinigungsanlagen**

- optimale Reinigungsleistung
- niedrige Betriebskosten
- hohe Belastungsflexibilität
- grosse Betriebssicherheit
- einfache Wartung
- geräuscharmer Betrieb



**reines Wasser**



**ist Leben**

### Lieferprogramm

**Gemeinde** – mechanische Ausrüstung für Frischwasseranlagen im Mischsystem 1000–10000 EGW.  
**Dorf** – mechanische Ausrüstung für Frischwasseranlagen im Trenn- oder Mischsystem 100–1000 EGW.  
**Ortsgebundene Bauten** – Vorfabrizierte Einheiten aus Beton oder Stahl komb. mit Abwasserfallraum 12–75 EGW.  
Schmutzwasser- und Dickstoffpumpen, selbstansaugend, für alle Bedürfnisse auf dem Abwassergebiet.

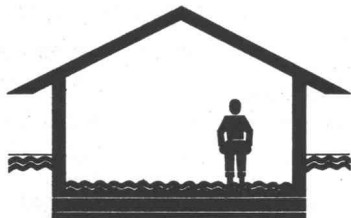
**BERATUNG – QUALITÄT – GARANTIE – SERVICE**

**MECANA SA**

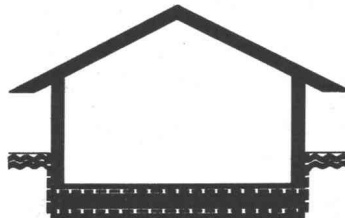
Maschinenfabrik 8716 Schmerikon SG Telefon 055-5 75 61

# VANDEX das älteste zementgebundene Oberflächendichtungsmittel

Was nützt Ihnen ein Dach über dem Kopf,  
wenn Ihre Füße trotzdem nass werden?



Wählen Sie für Ihre Abdichtungen VANDEX.  
Bewährt, zuverlässig, kostensparend.



## VANDEX-Abdichtungen sind überlegen

Grundwasserisolationen, Abdichtungen von Schlitzwänden und Tunnelbauten, wasserdichte Auskleidungen von Reservoirs, Hallenbädern und Schwimmbecken, nachträgliche Innenabdichtungen.

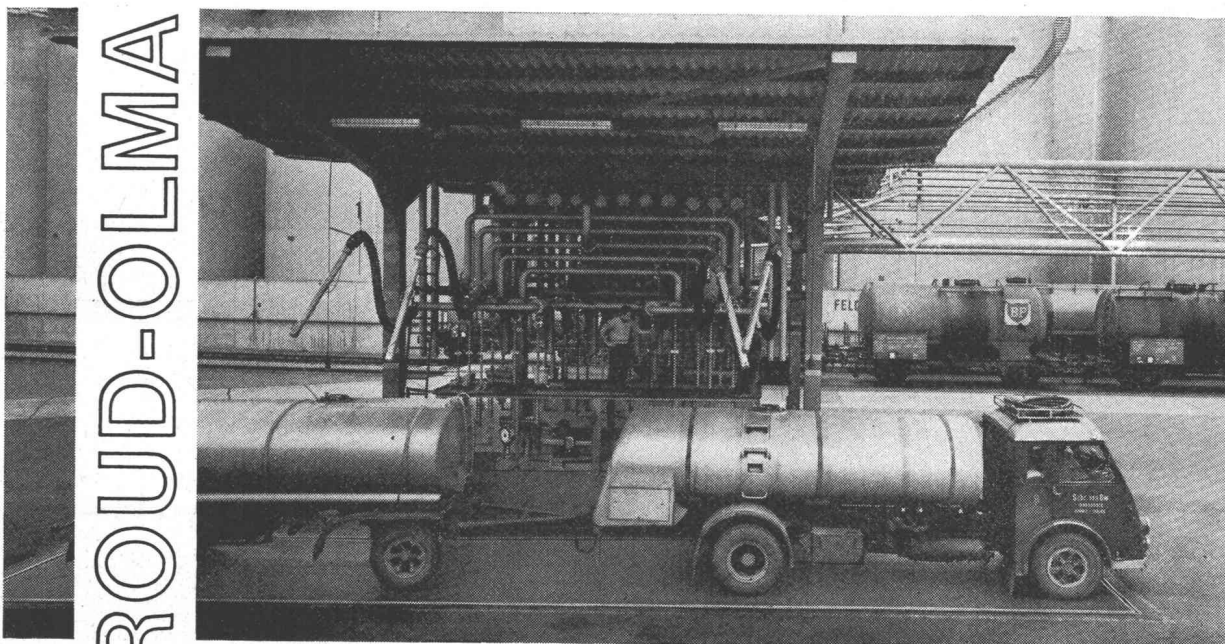
Beratung und Ausführung

## Spannbeton AG

Bern 031/46 19 44  
Basel 061/35 59 56  
St. Gallen 071/31 16 40  
Lausanne 021/23 14 95

GIROUD-OLMA AG

Industrie-Waagen jeder  
Art und Grösse

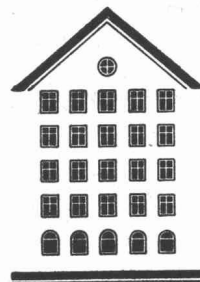


**GIROUD  
OLMA**

**GIROUD-OLMA AG OLTEN**  
Maschinen- und Stahlbau

*Fenster*

**Alles Qualitätsfenster!**



*Kiefer Zürich*

**Z+** Fachmessen im Zürich-Tor

Fachmessen AG  
Zürich-Tor  
8957 Spreitenbach  
Tel. 056 3 60 61

**ALTBAU-  
MODERNISIERUNG**

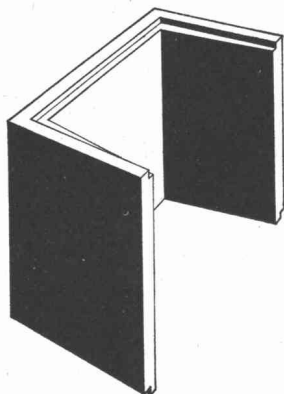
21.–26. Oktober  
täglich 09.00–18.00 h  
Busverbindung ab  
HB Zürich

**69**

**Mehr denn je bedeutet Holz  
gediegene Behausung.**

**Und immer noch – seit über einem halben Jahrhundert –  
pflegen wir handwerklich  
anspruchsvollen Innenausbau,  
gestalten wir Holz  
zur gefälligen Form.**

**LIENHARD  
SOHNE AG**  
Innenausbau  
Bauschreinerei  
Möbelschreinerei  
Harmonikatüren  
Holzetuis  
8038 Zürich,  
Albisstrasse 131  
Telefon 051/45 12 90



**Vorfabrizierte  
Schutzraum-Lichtschächte**

genehmigt vom Bundesamt für Zivilschutz  
2 Modelle: Für 1 Atü oder 3 Atü Schutz-  
räume. Lichtmass: 80×60 cm

Lichtschacht für 1 Atü Schutzräume für normalen Wohnungsbau		Lichtschacht für 3 Atü Schutzräume für Sammel-Schutzräume	
Bauhöhe cm	Gewicht kg	Bauhöhe cm	Gewicht kg
130	507	130	725
50	195	50	275

**Verlangen Sie bitte den Spezial-Pro-  
spekt oder wenden Sie sich an Ihren  
Baumaterial-Lieferanten.**

**comolli**

**Comolli's Erben AG. 5620 Bremgarten**

Telefon 057/71414



## Kernbohrprobleme?

Fragen Sie uns an!  
Wir liefern Ihnen für die verschiedensten Anwendungsbereiche die passende Ausrüstung und Bohrkronen zu günstigen Bedingungen.

Unser Programm umfasst:

- Kernbohrgeräte auf Verspannsäulen montiert mit Elektro- oder Benzinmotorantrieb
- Kernbohrgeräte schwenkbar an Ständerkonsole montiert mit Elektromotorantrieb
- Strassenkernbohrmaschinen auf Transportanhänger montiert, Antrieb durch Wankel- oder Viertakt-Benzinmotor
- Schweres Kernbohrgerät auf Transportanhänger, mit Schwenkvorrichtung, Dieselmotorantrieb
- Diamant-Bohrkronen für alle gängigen Durchmesser, für jedes Material passende Spezifikationen, (auch für Kernbohrmaschinen anderer Fabrikate verwendbar)

Rufen Sie uns in jedem Fall an!  
(Tel. 051/2317 50, intern Abt. 5).  
Wir prüfen Ihr Problem an Ort und Stelle und unterbreiten Ihnen günstige Vorschläge.

**Robert Aebi AG 8023 Zürich**  
**Uraniastrasse 31/33**  
**Telefon 051/2317 50**

# GEKA

**Ablaufrohre  
und Formstücke  
aus Stahl und  
Kunststoff (PAE)**

Normalformstücke  
Spezialausführungen  
montagefertig  
vorfabriziert

für sanitäre Abwasser



VON ROLL AG.  
GEKA-Fabrik  
4553 Subingen

595

# Norm-Türen

montiert und unmontiert, mit oder ohne Stahlzargen.  
 Spezialität: Folienbeläge aller Art  
 Mobile Trennwände (Monada)

Prospekte verlangen



**Theodor Schlatter & Co. A.G.**

9000 St. Gallen, Wassergasse 24, Telefon 071 / 22 74 01



## 2. Internationale Fachmesse für die Oberflächenbehandlung

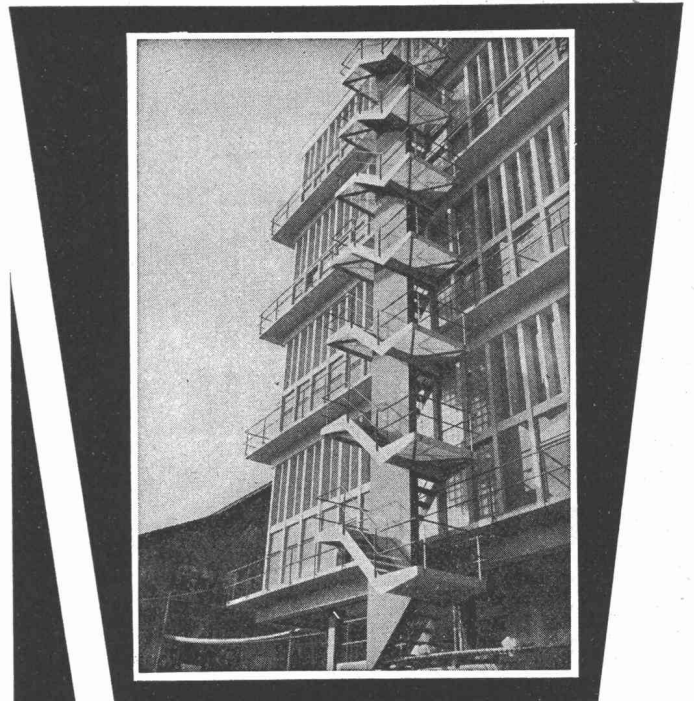
19.-25. November 1969

in den Hallen der  
 Schweizer Mustermesse  
 Basel/Schweiz

Tagungsprogramme  
 Auskünfte, Messekatalog  
 durch:

Betriebseinrichtungen,  
 Neuentwicklungen und  
 Ausrüstung für die  
 Oberflächenbehandlung

Sekretariat Oberfläche 69  
 4000 Basel 21/Schweiz  
 Telefon 061-32 38 50  
 Telex 62 685 fairs ch



## PREISWERK & ESSER

Stahlhochbau Schlosserei

Brückenbau Metallbau

Behälter Silos Ingenieurbureau

Basel

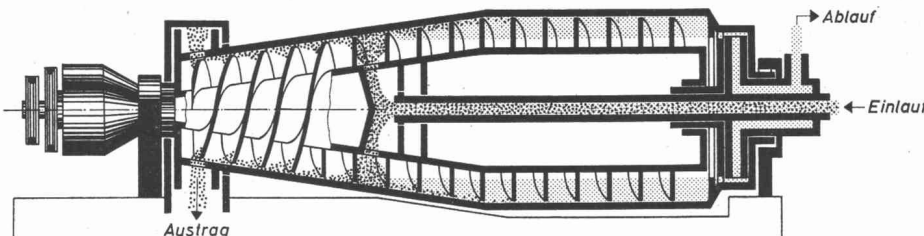
Schönaustr. 10

Tel. (061) 32 46 88

*FloHweg*

# SCHNELLDEKANTER

Vollmantelzentrifugen zum kontinuierlichen Trennen von Feststoff-  
 Flüssigkeitsgemischen



Einsatzgebiete:

- Schlammwässerung in Kommunal- und Industriekläranlagen
- Rückgewinnung von Feststoffen in chemischen Verfahren
- Lebensmittel- und Getränkeindustrie
- Papierindustrie usw.

Generalvertretung für die Schweiz:



**MAX MÜLLER**

Ingenieurbüro für Antriebs- und Verfahrenstechnik

4000 Basel, Bündnerstrasse 30, Tel. 061 / 38 83 39, Telex 62 710

# SWISS PANEL

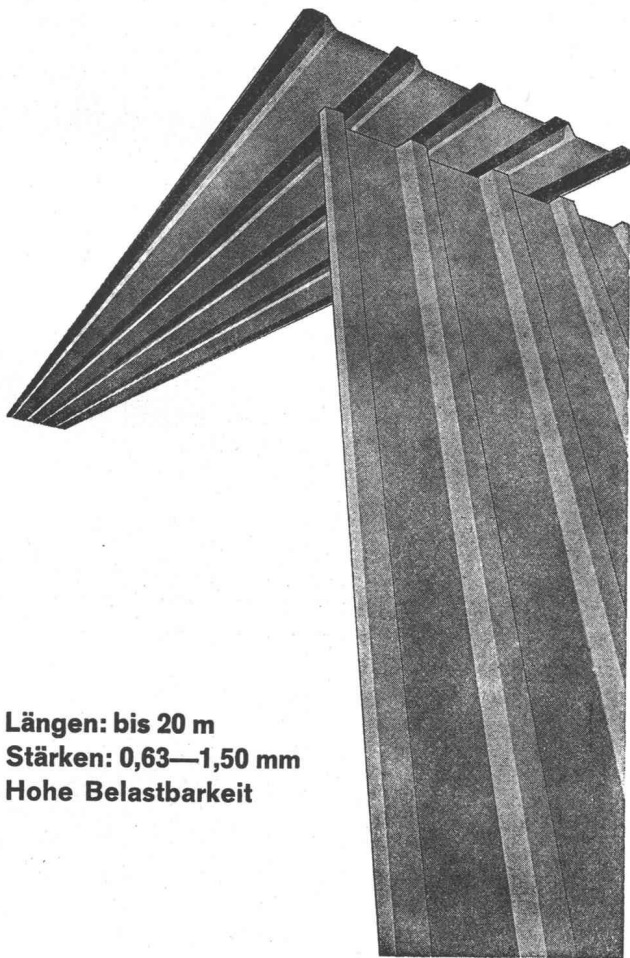
SCHWEIZER FABRIKAT

## PROFILSTAHLPLATTEN

«sendzimirverzinkt»

werden verwendet für:

- BEDACHUNGEN
- FASSADEN
- KIESKLEBEDÄCHER
- VERBUNDDECKEN



Längen: bis 20 m  
Stärken: 0,63—1,50 mm  
Hohe Belastbarkeit

 **MONTANA**

**MONTANA STAHL AG**  
**5303 WÜRENLINGEN**

Telephon 056 / 3 08 47

# Infrarot Heizung

## Für jeden Fall gibt es immer eine elegante Lösung mit INFRAROT-STRAHLER

### Fall Nr. 11

Wie sollen isolierte Arbeitsplätze in einer sehr grossen Halle geheizt werden?

Hier hatten die «CHANTIERS DE L'ATLANTIQUE» ein ultra-modernes Atelier von 375 m Länge, 35 m Breite und einer Höhe zwischen 15 bis 28 m schwankend, vier Arbeitszonen von 360 m<sup>2</sup>, 700 m<sup>2</sup>, 1520 m<sup>2</sup> und 3250 m<sup>2</sup> sowie 11 Arbeitsplätze für automatische Schweissmaschinen zu heizen.

SBM hat dafür dieses Problem wie folgt gelöst: Zur Heizung der vier Zonen wurden 224 Batterien mit je 3 BRASILS verwendet, die über dem Laufkran auf 12 und 14 m Höhe angebracht wurden, für die 11 Arbeitsplätze verwandte man 22 BRASILS, die an den Maschinen befestigt und durch ein sog. «Girlandensystem» versorgt wurden.

Verbrauch: 220 000 m<sup>3</sup> Erdgas pro Winter.

### Fall Nr. 19

Die französische VOLVO-Gesellschaft in Nanterre hatte eine Halle von 60×17 m und einer Höhe von 13 m zu heizen, ein Raum, der zur Fertigstellung von Nutzfahrzeugen verwendet wird (Konstruktionsmaterial: Metallgerüst).

SBM hat dieses Problem durch die Installation von 38 Batterien zu 3 BRASILS gelöst, befestigt in Gruppen von zwei Batterien 10 m über Fussboden, auf Metallgerüst. Erhaltenes Heizergebnis: 15 °C bei einer Aussentemperatur von -10 °C.

Verbrauch: 30 Tonnen Propangas pro Winter.

### Fall Nr. 38

Wie sollen Gips und Farbe auf Bauplätzen getrocknet werden?

Die Gesellschaft «BAFFY» wünschte seit langem, den grossen Zeitaufwand für das Trocknen von Gips, Farben und Tapeten zu verringern und zudem nach Möglichkeit auch bei Gefrier-temperatur arbeiten zu können. Die SBM hat dieses Problem folgendermassen gelöst:

Mobile MOBY-ROC-Geräte, gruppiert zu 1 oder 2 Stück. Auf diese Weise können der Gips innert 4 Stunden getrocknet und der Bauplatz sogar bei Temperaturen bis zu -10 °C benützt werden.

### Fall Nr. 47

Wie soll Stahl im Verlaufe des Schweissprozesses in einer ausgedehnten Teilzone von 6000 m<sup>2</sup>, in einer Halle von 23 m Höhe, vorgeheizt werden?

Die Bauplätze von Chalon von der «SFAC» hatten eine Teilzone von 6000 m<sup>2</sup>, in einem Gebäude von 200 m×50 m×23 m Höhe, das zudem mit einer grossen Fensterfläche versehen war, zu heizen. In dieser Halle hatte die «SFAC» vorfabrizierte Brücken aus geschweisstem Stahl in Bogenform herzustellen und wünschte eine Temperatur des Stahls von +5 °C Minimum (bei -15 °C).

**SBM-Lösung:** Installation von 245 Batterien zu je 3 BRASILS, in 4 bis 17 m Höhe angebracht, oberhalb der verschiedenen Laufkräne, sowie 72 Batterien zu je 2 BRASILS in den ausserhalb liegenden Zonen.

Verbrauch: 280 000 m<sup>3</sup> Erdgas pro Winter.

Sie werden alles über INFRAROT wissen.

Schneiden Sie diesen Bon aus und senden Sie ihn an ROCHAT. Sie werden sofort eine ausführliche Dokumentation über die praktischen Anwendungen des INFRAROT erhalten sowie Fragebogen, die Ihnen ermöglichen werden, IHREN FALL darzustellen. In 15 Tagen erhalten Sie eine Lösung.

**SBM** 

Der Spezialist in Europa für Infrarot  
Generalvertretung für die Schweiz:

**A. ROCHAT, 2053 Cernier, 038 / 7 23 45**



# compriband

für alle Fugendichtungen

grosse Querschnitte auch vor-  
komprimiert lieferbar.

normal oder selbstklebend  
schwarz oder grau

Generalvertretung

**ROGER FREY, dipl. Ing. ETH**

8039 Zürich Beethovenstrasse 47  
Tel. 051-23 33 64



**WOODS AG, 8026 ZÜRICH**

## AXIAL-, PROPELLER- und DACH- VENTILATOREN

Spezialisiert auch auf  
**SCHALLDÄMPFUNG**

Ankerstrasse 53, Telefon 051 54 13 44



*Ernst*  
**URINALANLAGEN**  
ohne Wasserspülung, geruchlos

F. Ernst, Ing. AG, Zürich 3, Weststrasse 52  
Tel. 33 60 66 / 35 36 55



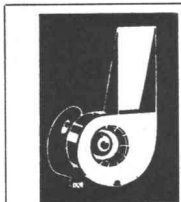
**Kein Verkalken mehr**

Schutz gegen Verkalkung, Rost und Korrosion durch das einfache, billige und erfolgreiche METADIUM-Verfahren (amtlich geprüft). Bereits sind über 5000 Apparate und Anlagen in der Schweiz installiert worden.

Für Sanitär-, Heizungs- und Klimaanlage. Anwendung: in Haushalt, Gewerbe und Industrie für Kühl- und Klimaanlage, Luftbefeuchter, Combi-Heizkessel, Boiler, Waschautomaten, Heisswasser- und Kaffeemaschinen usw.

(Verlangen Sie Unterlagen)

**Verkauf und Beratung:**  
A. Luisoni, Ingenieur, 8047 Zürich  
Telefon 051 / 52 69 52 Triemlistrasse 52



**«Fitze»-Kaminventilator**

für **Rauchabzug** von Kochherden, Heizungen und Essen  
**Dampfabzug** von Küchen und Backöfen  
**Entlüftungen** von Cafés und Restaurants (geräuschlos)

Ueber die Wirkungsweise und den Einbau orientiert Sie ein Spezialprospekt.

*E. Fitze* 7002 *Chur*  
Ventilatorenbau und Wicklerei  
Steinbruchstr. 4 a Tel. 081 22 11 80



**Fachgerechte Datenverarbeitung  
im Bauwesen**

RIB Recheninstitut für das Bauwesen  
7000 Stuttgart-Vaihingen

**Beratung Schweiz:**  
Okenstrasse 4  
8037 Zürich  
Tel. 051 / 60 39 96

Wenn eine **SAUNA** dann nur eine Original finnische Anlage mit dem patentierten "MISA" - Sauna - Ofen mit langer Lebensdauer.

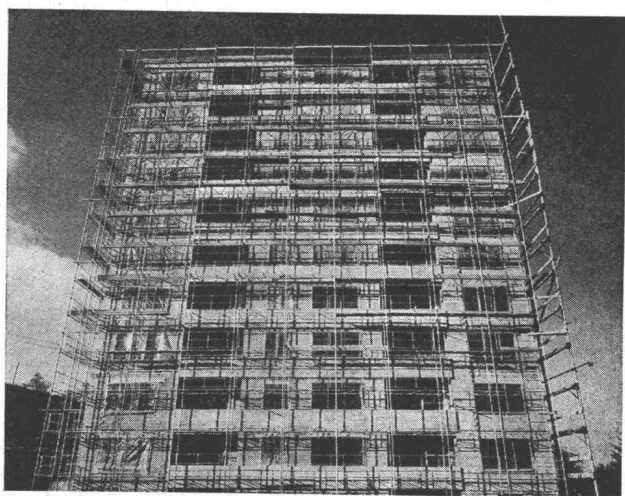
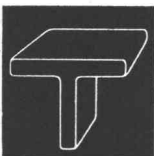
**SAUNA - ANLAGEN, VORFABRIZIERTE SAUNA - KABINEN, SAUNA - OEFEN** sowie Zutaten nur vom **SPEZIALISTEN**.

**Ch. Rossi & Co AG 8700 Küsnacht Tel. 051 90 17 55**

# Tuschschmid Türzargen + Türen

Stahl  
Chromnickelstahl  
Leichtmetall  
Kunststoff

Gebr. Tuschschmid AG  
Bahnhofplatz  
8500 Frauenfeld  
Schaffhauserstr. 34  
8006 Zürich



*Echafaudages tubulaires  
Barrières pour ponts et routes  
Toutes constructions métalliques*

*Stahlrohr-Gerüste  
Strassen- und Brückengeländer  
Metallbau*

# RIEDER

1880 BEX

Tél. 025/5 12 97

## Die richtige Flachdach-Isolation



### Petrocarbona Dämmplatten

aus Polyurethan-Hartschaum

**bestes Dämmvermögen  
heissbitumenbeständig  
problemloses Verlegen**

Somit also eine perfekte und wirtschaftliche Flachdach-Isolation dank Petrocarbona. Und was das heisst, wissen Architekten, Bauherren und Verleger zu schätzen.



**Beratung und Verkauf:**

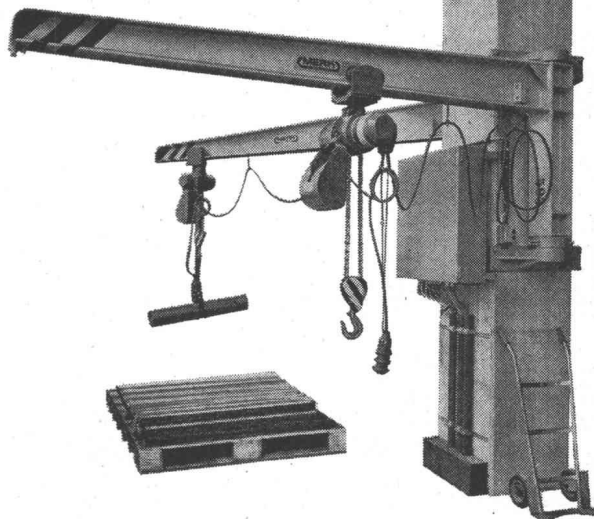
Tecta AG, 3000 Bern, Pulverweg 58 c  
Telefon 031 41 47 41

## MERK

### Merk-Zirkelkrane

sind ideale Helfer am festen Arbeitsplatz.  
Servicedienst in der ganzen Schweiz.  
Verlangen Sie unverbindliche Beratung  
und Offerte.

**Merk AG** Maschinenfabrik  
8953 Dietikon/ZH Telefon 051 88 48 05



44

# Stellen- und Gelegenheits-Anzeigen

## Tarif

1/1 Seite 185 x 259 mm Fr. 510.—	1/4 Seite 185 x 60 mm 90 x 128 mm Fr. 127.50	1/12 Seite 90 x 40 mm Fr. 42.50
1/2 Seite 185 x 128 mm 90 x 259 mm Fr. 255.—	1/6 Seite 185 x 40 mm 90 x 84 mm Fr. 85.—	1/16 Seite 90 x 28 mm Fr. 32.—
1/3 Seite 185 x 84 mm Fr. 170.—	1/8 Seite 185 x 28 mm 90 x 60 mm Fr. 63.80	1/24 Seite 90 x 18 mm Fr. 21.30

Ermässigte Preise  
ohne Rabatt  
für  
Wiederholungen

Chiffregebühr Fr. 2.—  
Stellengesuche werden nur noch schriftlich ent-  
gegengenommen.  
Anzeigenschluss: Donnerstag 10 Uhr der Vorwoche.

**IVA AG für internationale Werbung, 8035 Zürich**  
Beckenhofstrasse 16, Tel. 051/26 97 40, PC 80-32735

Filialen:  
1004 Lausanne, 19, av. de Beaulieu, Tel. 021/34 72 65  
1204 Genève, 8, rue du Marché, Tel. 022/26 03 45

Architekturbüro SIA im Zentrum von Zürich sucht  
jüngeren, initiativen

## Mitarbeiter

für die Bearbeitung interessanter Bauaufgaben des Woh-  
nungs- und Industriebaues.

Sind Sie interessiert in einem jungen Team selbständig  
mitzuwirken, so erreichen Sie uns unter Tel. 051 / 25 66 07.  
Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.

Für einen grösseren, interessanten Geschäftshausneubau  
in Zürich suche ich per sofort oder nach Vereinbarung  
einen verantwortungsvollen

## Bautechniker/Bauzeichner

als **Projektleiter**  
und einen versierten

## Bauzeichner

Angenehmes Arbeitsklima, Fünftagewoche, zeitgemässe  
Entlöhnung.

**Jos. Wassermann, Architekt, Hedwigstrasse 12**  
8032 Zürich, Tel. 53 67 57

Zur technischen Bearbeitung und Ausführung des ersten  
schweizerischen Autobahn-Brückenrestaurants suchen  
wir auf Anfang 1970 einen tüchtigen

## Bautechniker/Bauführer

Initiative Bewerber mit Freude an Mitarbeit in fortschritt-  
lichem Team melden sich bitte bei

Marti + Kast, dipl. Arch. SIA, Sophienstr. 2, 8032 Zürich  
Tel. 051 / 34 85 11

Für die Abschnittsbauleitung eines grossen Bauobjektes  
im Reusstal, Kanton Aargau, suchen wir einen jüngeren,  
initiativen

## Ingenieur-Techniker HTL als Bauleiter

Schweizer Bürger mit guten charakterlichen und beruf-  
lichen Qualifikationen bitten wir, ihre Bewerbung mit  
handgeschriebenem Lebenslauf unter Chiffre SBZ 897,  
IVA AG, Postfach, 8035 Zürich, einzureichen.

Ingenieurbüro in Lugano sucht zu baldigem Eintritt

## 1 jüngeren dipl. Bauingenieur ETH oder EPUL 1 Ingenieur-Techniker HTL 1 Stahlbauzeichner

für die Bearbeitung von grösseren Industriebauten und  
Brückenbauten.

Italienischkenntnisse nicht unbedingt erforderlich, Fünf-  
tagewoche, Fürsorgefonds.

Detaillierte Offerten mit Curriculum vitae und Gehalts-  
anspruch an

**Ervino Kessel, dipl. Ing. ETH/SIA, Postfach**  
6901 Lugano

Wir suchen

## Ingenieur-Techniker HTL eventuell Stud. Abendtechnikum mit Praxis

für selbständige Projektierungen und Bauleitung auf dem  
Gebiete des Strassenbaues, im Kanalisationswesen und  
im Wasserbau.

Wir bieten fortschrittliche Arbeitsbedingungen, zeitge-  
mässe Besoldung, Fünftagewoche, Anschlussmöglichkeit  
an Pensionskasse.

Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.

Gebr. Gossweiler, Ingenieurbüro  
8600 Dübendorf, Tel. 051 / 85 00 11

# 4.

Prenorm-  
Betonbalkendecken  
sind schalungsfrei

Betonbalkendecken

# prenorm

Zürcher Ziegeleien  
Zürich  
Telefon 051/35 93 30

J. Schmidheiny & Co. AG  
Verkaufsbüro: St. Gallen  
Telefon 071/22 32 62

Baustoffe AG Chur  
Chur  
Telefon 081/24 46 46



Das EIDG. AMT FÜR VERKEHR sucht einen

## Bauingenieur

für die Behandlung von Fragen bei technischen Sanierungen sowie Spezialfragen von Bahnen.

Bewerbern mit abgeschlossenem Hochschulstudium und Erfahrung im Bahnbau sowie organisatorischen Fähigkeiten wird abwechslungsreiche Stelle geboten.

Muttersprache: Deutsch, Französisch oder Italienisch; Kenntnisse einer zweiten Landessprache.

Stellenantritt: Anfang 1970.

Die Bewerber werden gebeten, ihre Studien- und Berufsausweise samt Lebenslauf und Foto der Direktion des Eidgenössischen Amtes für Verkehr, Bundeshaus Nord, 3003 Bern, bis 31. Oktober 1969 einzusenden.

Gesucht

## Stahlbau-Konstrukteur

für die Bearbeitung von Stahlkonstruktionen im Industrie- und Brückenbau.

Offerten sind erbeten an:

**Ingenieurbüro Max Walt**  
Englischviertelstrasse 24, 8032 Zürich



Wir suchen:

## Filialleiter in Tief- und Strassenbauunternehmung

**Gewünscht wird:** Arbeitsfreudige Persönlichkeit, die Sinn hat für Zusammenarbeit. Selbständigkeit in der Leitung der Baustellen, Geschick im Verkehr mit der Bauherrschaft und den Mitarbeitern.

**Wir bieten Ihnen:** Nach einer gewissen Einarbeitungszeit in unserem Hauptgeschäft einen sehr interessanten Vertrauensposten bei weitgehender Selbständigkeit und grosser Entwicklungsmöglichkeit. Zeitgemässe Entlohnung und Personalfürsorge.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind zu richten an:  
**Weiss & Marti AG, 3018 Bern, Statthalterstrasse 46**  
Tief- und Strassenbauunternehmung, Telefon 031 / 55 23 23

Ich habe ein mittelgrosses Architekturbüro in der Stadt Bern mit den vielfältigsten Aufträgen und suche zu meiner Entlastung einen  
(Alter zwischen 30 und 40 Jahren)

# Architekt ETH oder Architekt-Techniker HTL

Ich biete eine schöne, verantwortungsvolle, hochbezahlte Stelle, die rechte Hand, und könnte bei Eignung und Zusammenpassen Geschäftspartnerschaft versprechen.

Wünschen tue ich einen ehrlichen Menschen vorweg, aber auch einen guten Architekt, Entwerfer und Gestalter.

Solche Stellen sind nicht alltäglich und müssen überlegt werden, trotzdem erwarte ich bald, bitte nur qualifizierte Offerten unter Chiffre H 26452 an Publicitas AG, 3001 Bern.

Zur Vervollständigung unseres kleineren Arbeitsteams suchen wir per sofort oder nach Uebereinkunft

### Hochbauzeichner(in)

Gute Darsteller mit technischem Verständnis, welche Freude an interessanten Bauaufgaben haben, wollen sich melden bei

Broggi+Santschi, Architekten  
Mühlezelgstrasse 53, 8047 Zürich, Tel. 051 / 52 74 14

# EMPA

Wir suchen für unsere Betonabteilung für betontechnologische Untersuchungen im Laboratorium und auf Baustellen einen

### Laboranten

Offerten sind erbeten an die

**Eidg. Materialprüfungs- und Versuchsanstalt  
8600 Dübendorf**

Für die Planung und Bauleitung interessanter landw. Bauaufgaben in der deutschsprachigen Schweiz suchen wir initiative

### Hochbautechniker

zur Erweiterung unserer Arbeitsteams.

Wir möchten mit jüngeren Hochbautechnikern in Verbindung treten, welche für sich eine vielseitige, ausbaufähige Aufgabe mit entsprechender Beanspruchung suchen.

Wir bieten kollegiales Arbeitsklima, guten Leistungslohn, Fünftagewoche, Pensionskasse.

Gerne erwarten wir Ihre Kontaktnahme.

Geschäftsleitung Landw. Bauamt  
des Schweiz. Bauernverbandes  
Laurstrasse 10, 5200 Brugg, Tel. 056 / 41 14 11

### Bautechniker

zur Ergänzung unseres Mitarbeiterstabes für grosse und interessante Bauaufgaben gesucht.

Gute fachliche Kenntnisse in Werkplanung und Organisation sowie mehrjährige Praxis erwünscht. Beitritt zur Personalfürsorgestiftung möglich.

Offerten sind erbeten unter Chiffre 5824 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

Für die Planung von Industrie-, Schulhaus-, Friedhofbauten und Wohnüberbauungen suchen wir tüchtige

### Hochbauzeichner

Interessenten, die gerne mitarbeiten, sind ersucht, sich bei

Ph. Bridel, Architekt BSA/SIA  
Sillerwies 7, 8053 Zürich, Tel. 53 22 60  
zu melden.

Gesucht per sofort oder nach Vereinbarung junger, initiativer

### Hochbauzeichner

(Schweizer)

mit mindestens 2 bis 3 Jahren Praxis für vielseitige und interessante Bauvorhaben.

Schriftliche Offerte mit Zeugnisabschriften erbeten an  
**Dr. E. R. Knupfer, dipl. Arch. ETH/SIA  
Bergstrasse 18, 8044 Zürich**

Wir suchen einen

### dipl. Tiefbautechniker HTL

Aufgabenbereich: Projektierung und Bauleitung von Telefon-Rohranlagen, Spezialkanälen, Werkleitungen und Flusskreuzungen.

Voraussetzung, um in unseren Diensten eine aussichtsreiche Laufbahn antreten zu können, ist das abgeschlossene Studium an einer Höheren Technischen Lehranstalt (evtl. auch Abendtechnikum) und das Schweizer Bürgerrecht.

Wir bieten tüchtigen Bewerbern eine Dauerstelle mit sehr gut ausgebauten Sozialleistungen (Fünftagewoche, Personalrestaurant, Pensionskasse).



Sind Sie an einer Anstellung interessiert, telefonieren oder schreiben Sie uns (Tel. 051 / 44 89 00, intern 210). Wir stehen Ihnen gerne zu einer unverbindlichen Vorstellung zur Verfügung und werden Sie über die näheren Anstellungs- und Arbeitsbedingungen orientieren.

**Kreistelephondirektion Zürich  
Postfach 8027 Zürich**

# 5.

Prenorm-  
Betonbalkendecken  
haben eine gute Wärme-  
und Schallisolation

Betonbalkendecken

# prenorm

Zürcher Ziegeleien  
Zürich  
Telefon 051/35 93 30

J. Schmidheiny & Co. AG  
Verkaufsbüro: St. Gallen  
Telefon 071/22 32 62

Baustoffe AG Chur  
Chur  
Telefon 081/24 46 46

Für unser Ingenieurbüro in Winterthur suchen wir einen

## Tiefbautechniker

für selbständige Projektierungs- und Bauleitungsaufgaben im allgemeinen Tiefbau und Wasserbau.

Wir bieten Ihnen im Rahmen einer entwicklungsfähigen Dauerstelle ein abwechslungsreiches Arbeitsgebiet bei guter Honorierung, angenehmer Arbeitsatmosphäre und neuzeitig ausgebauten Sozialeinrichtungen.

Ihre Bewerbung, die wir vertraulich behandeln werden, erbitten wir unter Chiffre 5832 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

## Architekt-Techniker HTL

evtl. gut ausgewiesener Hochbauzeichner

als selbständiger erster Mitarbeiter für interessante Bauvorhaben, inkl. Bauführungen, in Dauerstellung gesucht. Zeitgemässe Arbeitsbedingungen.

Offerten mit den üblichen Unterlagen sind erbeten an **E. Anderegg, Architekt, 9630 Wattwil**

Ich suche einen initiativen

## Bautechniker/Bauzeichner

zur Ergänzung meines Mitarbeiterteams für möglichst selbständige Bearbeitung von Projekt- und Ausführungsplänen sowie für Bauführung.

Eintritt nach Uebereinkunft.

Offerten sind zu richten an:

Erik Lanter, Arch. SIA, Schindlerstrasse 16, Zürich 6  
Tel. 051 / 28 81 55

Für die planerische Bearbeitung von anspruchsvollen Bauprojekten suche ich in die Planungsabteilung meiner Generalunternehmung erfahrenen, qualifizierten

## Bautechniker/Bauzeichner

Ich erwarte von meinem neuen Mitarbeiter weitgehende Selbständigkeit in der Arbeit sowie absolute Sicherheit in der Planbearbeitung.

Ich werde gute Leistungen entsprechend salarieren und biete Ihnen neben einem angenehmen Arbeitsklima Beteiligung an den gut ausgebauten Sozialversicherungen meiner Firma.

Bitte telefonieren oder schreiben Sie mir zwecks Vereinbarung einer unverbindlichen Besprechung.



dipl. Baumeister  
Bederstrasse 49, 8027 Zürich  
Telefon 051 / 25 58 10

Mittelgrosse, alteingesessene Bauunternehmung mit angeschlossenen Ingenieurbüro auf dem Platz Zürich sucht

## Ingenieur-Techniker HTL

wenn möglich mit einigen Jahren Erfahrung in Bauführung und Planung.

Sie sollten die selbständige Projektierung und zugleich Bauführung von anspruchsvollen Wasserbauten übernehmen.

Ein begeisterter Sappeur oder Pontonier würde sich bei uns sicher wohlfühlen.

Wir bieten gute Entlohnung bei entsprechendem Einsatz und gute Sozialleistungen.

Offerten sind erbeten unter Chiffre SBZ 902 an die IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Goldach-Viadukt sucht

### Ingenieur-Techniker

Jüngerer, einsatzwilliger Fachmann mit guten Grundkenntnissen findet bei uns Gelegenheit, während der nächsten 2—3 Jahre an einem bedeutenden Brückenbauwerk mitzuarbeiten.

Wir möchten Ihnen Aufgaben der Bauführung zur Erledigung übertragen. Zuverlässigkeit und Einsatzwille entscheiden über Ihre Selbständigkeit.

Wenn Sie sich für diesen Posten interessieren, bitten wir Sie, Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen einzureichen an

Baustellenleitung  
ARGE Goldach-Viadukt  
9402 Mörschwil

# WARTMANN

Wenn Sie Befriedigung und Selbständigkeit in Ihrer Tätigkeit als

### Stahlbau-Ingenieur

suchen, so melden Sie sich bitte bei uns, denn wir werden laufend mit grossen und interessanten Aufträgen in Stahlhochbau und Stahlbrückenbau betraut.

<b>Wartmann &amp; Cie. AG</b> Stahlrain 5200 Brugg Tel. 056 / 41 16 11	<b>Wartmann &amp; Cie. AG</b> Limmatplatz 7 8005 Zürich Tel. 051 / 42 55 50
---	--

Wir lösen Ihre

## Schwingungs- probleme

Schwingungsmessungen von Gebäuden, Decken, Fundamenten und Maschinen mit modernsten Apparaten. Expertisen. Berechnung, Konstruktion und Erstellung schwingungsdämpfender Anlagen in Zusammenarbeit mit Bauingenieuren und Architekten.

### Aktive Isolation von

Pressen, Hobelmaschinen, Kompressoren, Mischern, Druckereimaschinen, Transferautomaten, Grossdrehbänken, Verpackungsmaschinen, Schüttelförderern usw.

### Passive Isolation von

Präzisionsmaschinen und Messgeräten, wie Bohrwerken, Fräsmaschinen, Schleifmaschinen, Honmaschinen, Mikrohärteprüfern, Oberflächenmessgeräten, optischen Bänken usw.

### INSTITUT FREUDIGER

Chantemerle 20  
2000 Neuchâtel  
Tel. 038 / 5 38 32

# 6.

Prenorm-  
Betonbalkendecken  
gewährleisten ein  
gesundes Raumklima

Betonbalkendecken

# prenorm

Zürcher Ziegeleien  
Zürich  
Telefon 051/35 93 30

J. Schmidheiny & Co. AG  
Verkaufsbüro: St. Gallen  
Telefon 071/22 32 62

Baustoffe AG Chur  
Chur  
Telefon 081/24 46 46

Gesucht nach Winterthur in mittleres Architekturbüro SIA

## dipl. Architekt ETH

für Entwurf und Wettbewerbe.

Eintritt nach Uebereinkunft.

Offerten unter Chiffre SBZ 900, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

In Zürich wohnhafter 27-jähriger

## dipl. Tiefbautechniker

verheiratet, in ungekündigter Stellung, sucht auf anfangs 1970 Stellung mit Möglichkeit, nach Einarbeit ins Ausland versetzt zu werden (evtl. Südafrika). Offerten unter Chiffre SBZ 906, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Zur Ergänzung meines Mitarbeiterstabes suche ich einen im Verwaltungsbau erfahrenen, initiativen

## Bauführer

für interessante Bauaufgaben.

Angenehmes Arbeitsklima, Fünftagewoche, gute Bezahlung, Dauerstelle.

**W. Niehus**, dipl. Arch. BSA/SIA  
Bellerivestrasse 30, 8008 Zürich, Tel. 34 11 20

## KANTON ZÜRICH

## Stellenausschreibung

Damit in unserem Kanton der

## Schutzraumbau

als grundlegender Teil des Zivilschutzes auf weite Sicht fachtechnisch überzeugend betreut werden kann, suchen wir einen jüngeren

## dipl. Bauingenieur ETH

der mit diesem Fachgebiet bereits vertraut oder gewillt ist, sich in diese vielfältige Aufgabe umfassend einzuarbeiten. Allenfalls kommt auch ein gut ausgewiesener Bauingenieur HTL in Frage, der im Schutzraumbau Erfahrung besitzt.

Sein Aufgabengebiet umfasst die Leitung unserer Abteilung für bauliche Massnahmen, die Projektprüfung, die Beratung der Bauherrschaften und Projektverfasser, den fachtechnischen Verkehr mit Behörden und Verwaltungsstellen, im besonderen mit dem Bundesamt für Zivilschutz.

Wir legen neben ausgewiesenen fachtechnischen Voraussetzungen und Organisationstalent besonderen Wert auf gute Personalführung und Sinn für die Verwaltungsaufgaben im Gesetzesvollzug. Unser Amt ist kein Mammutgebilde; der persönliche Kontakt, gute Zusammenarbeit, persönliche Entfaltung und ein angenehmes Arbeitsklima sind unser besonderes Anliegen.

Die Stelle ist vom Regierungsrat neu eingereicht; der Besoldungsrahmen bietet gute Entwicklungsmöglichkeiten.

Interessenten bitten wir, ihre Anmeldung mit den üblichen Unterlagen bis zum 15. Oktober 1969 an das **Kantonale Amt für Zivilschutz**, Sonneggstrasse 51, 8006 Zürich, zu richten, das auch über Tel. 051/34 75 77 gern nähere Auskünfte erteilt.

## ELEKTRO-WATT INGENIEURUNTERNEHMUNG AG

Wir planen Strassentunnels und Untergrundbahnen im In- und Ausland und suchen zur Verstärkung unserer Lüftungsgruppe in diesen Tätigkeitsgebieten

## dipl. Maschineningenieur

wenn möglich mit Erfahrung in Lüftungstechnik oder Ventilatorbau.

Einem initiativen und einsatzfreudigen Bewerber bieten wir eine interessante, abwechslungsreiche Tätigkeit bei entsprechenden Arbeitsbedingungen. Interessenten bitten wir, sich telefonisch mit unseren Herren Heller oder Berner in Verbindung zu setzen oder zu schreiben an das

**Personalbüro der Elektro-Watt**  
Postfach, 8022 Zürich, Tel. 051/23 76 41  
Auf Wunsch wird ein Bewerbungsformular abgegeben.



Gesucht

## Hochbauzeichner

(evtl. Bautechniker)  
als selbständiger Sachbearbeiter für Projekt-Werkpläne  
und Submissionen. (Bei Eignung auch Bauführung.)

### Bauführer

für selbständige Leitung mittlerer Bauten.

**H. Frei, Architekt STV  
Winterthur und Flaach**

Telefon 052 / 42 14 38, privat 42 12 32

Ich suche für die selbständige Ausführungsbearbeitung  
(Pläne, Devisierung, Bauführung) von differenzierten  
Wohnbauten einen erfahrenen und vielseitig interessier-  
ten

## Baufachmann

(Architekt, Techniker, Bauzeichner).

Wir sind ein kleines Büro, das abwechslungsreiche Bau-  
aufgaben (vom Innenausbau bis zur Wohnüberbauung)  
zu bearbeiten hat.

**Wolfgang Behles, Architekt BSA/SWB**  
Münsterhof 14, 8001 Zürich, Tel. 051 / 25 31 26 / 44 60 93

Für die Ausführung einer interessanten Ueberbauung  
von etwa 200 Wohnungen am unteren rechten Zürichsee-  
ufer, mit Baubeginn im Frühjahr 1970, suche ich einen  
gut qualifizierten

## Bauführer

Eintritt so bald als möglich.

Fachliches und organisatorisches Können, Gewandtheit  
im Kontakt mit Bauherren und Unternehmen sind Vor-  
aussetzungen für diese verantwortungsvolle Stelle.

**W. Niehus, dipl. Arch. BSA/SIA**  
Bellerivestrasse 30, 8008 Zürich, Tel. 34 11 20

Renommiertes Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau auf  
dem Platze Bern sucht qualifizierten und verantwortungs-  
bewussten

## dipl. Bauingenieur ETH

Der Bewerber sollte den bisherigen Geschäftsleiter vor-  
erst entlasten und später ersetzen können.

Eine der Funktion entsprechende finanzielle Beteiligung  
ist möglich.

Offerten mit den üblichen Unterlagen sind zu richten an  
TREUWALT, Treuhand- und Verwaltungs-AG  
Spitalgasse 26, 3000 Bern



L'inspection des constructions fédérales à  
Lausanne, Bld de Grancy 37, cherche

## b) un architecte ou architecte-technicien un dessinateur en bâtiment

qualifiés, avec quelques années de pratique,  
pour élaboration de projets, plans d'exé-  
cution, soumissions et direction de travaux  
importants en Suisse romande.

Travail très varié, laissant une grande indé-  
pendance d'exécution aux candidats.

## a) un architecte ou architecte-technicien un dessinateur en bâtiment

même débutants, pour collaborer à des tra-  
vaux de planification de grande envergure.  
Pour a) et b) semaine de 5 jours, nomi-  
nation comme fonctionnaire, salaires compé-  
titifs.

Faire offres avec curriculum vitae, préten-  
tions de salaire et date d'entrée possible.

## Genossenschaft Landw. Bauamt des Schweiz. Bauernverbandes, Brugg

Für die Bearbeitung interessanter landw.  
Baufaufgaben in der deutschsprachigen  
Schweiz suchen wir initiative

## Hochbauzeichner

zur Erweiterung unserer Arbeitsteams.

Wir möchten mit jüngeren Hochbauzeich-  
nern in Verbindung treten, welche für sich  
vielseitige, ausbaufähige Aufgaben mit ent-  
sprechender Beanspruchung suchen.

Wir bieten ein gutes Arbeitsklima, Leistungs-  
lohn, Fünftagewoche, Pensionskasse.

Gerne erwarten wir Ihre Kontaktnahme.

Geschäftsleitung Landw. Bauamt  
des Schweiz. Bauernverbandes  
Laurstr. 10, 5200 Brugg, Tel. 056 / 41 14 11

# FRIAG Isolierungen

Grundwasser- und Flachdachisolierungen, Abdichtungen

Frank Isolierungen AG, Sihlfeldstrasse 89, 8004 Zürich, Tel. (051) 25 67 92/93

## Grad. Architekt

S/S Karlsruhe, 34, gute französische Kenntnisse, sucht Arbeitsstelle in einem Architekturbüro in Zürich oder Umgebung.

Offerten unter Chiffre OFA 3991 Zr, Orell Füssli-Annoncen AG, Postfach, 8022 Zürich.

## Zu vergeben Ingenieurarbeiten

für Wohnhäuser (total 22 Wohnungen) in Gegengeschäft mit Architekturarbeiten. Kontaktnahme unter Chiffre OFA 3978 Zf, Orell Füssli-Annoncen AG, Postfach, 8022 Zürich.

## Eisenbetonzeichner

sucht Stelle im Raume Zürich, inklusive rechtes Seeufer, auf Ende November oder Anfang Dezember 1969. Offerten unter Chiffre SBZ 901, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Uebernehme grössere und kleinere

## Zeichnungsarbeiten

für Hochbau und Eisenbeton. Offerten erbeten unter Chiffre 13-301877 an Publicitas AG, 7002 Chur.

## Bauführer/Bauleiter

sucht verantwortungsvolle Aufgabe auf Frühjahr 1970.

Praxis auf Grossbaustellen des Strassenbaus sowie allgemeiner Strassen- und Tiefbau.

Offerten unter Chiffre SBZ 903, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Junger Diplom-Bauingenieur

zur Zeit in Statik tätig, sucht Stelle in Bauunternehmung auf 1. November, vorzugsweise in Zürich.

Offerten unter Chiffre SBZ 904, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Uebernehme laufend zu günstigem Tarif

## Schreibarbeiten, Büroarbeiten

Telefon von 8 bis 12 Uhr 051 / 56 41 97 sowie abends ab 19 Uhr.

Gesucht

## Hilfsbauführer

auf Spezialbüro für Bauleitungen (Hochbau) in Zürich. Jüngerem Bewerber wird unter günstigen Bedingungen Gelegenheit geboten, sich gründlich in alle Gebiete der Bauleitung einzuarbeiten.

Kontaktnahme (ohne Unterlagen) unter Chiffre SBZ 907, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Bauzeichner

mit mehrjähriger Erfahrung, sucht Stelle (eventuell auch freie Mitarbeit) in Architekturbüro, speziell für Entwurf. Offerten unter Chiffre SBZ 905, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Junger Hochbauzeichner/Bauführer

mit Erfahrung im In- und Ausland, sucht Stelle im Raume Zürich und Umgebung. Offerten unter Chiffre SBZ 894, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich

## Jeune destinatrice en bâtiments

cherche place dans un bureau d'architecte à Genève pour apprendre le français. Date d'entrée 1er janvier 1970 ou à convenir. Adresser offres sous chiffre SBZ 899, IVA AG, case postale, 8035 Zurich.

## Junger Tiefbauzeichner

sucht Stelle (nur Tiefbau) in Zürich und Umgebung. Offerten unter Chiffre 5816 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich

Zu verkaufen wegen Nichtgebrauch:

## Ott-Pantograph neu

statt Fr. 700.— für Fr. 500.—. Offerten unter Chiffre 5800 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich

## Junger Eisenbetonzeichner

sucht Stelle auf Architekturbüro in Zürich oder Umgebung. Eintritt nach Ueber-einkunft. Offerten unter Chiffre 5821 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich

## Heimarbeit

Übernehme sämtliche Schreibarbeiten, wie z. B. Dissertationen, Offset-Druckvorlagen, Devis u. a. m. Offerten unter Chiffre 5836 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

Person in den 30iger Jahren, mit mehrjähriger Erfahrung, sucht Stelle als

## Vertreter

in der Baubranche. Offerten sind zu richten unter Chiffre P 17-29 084 F an Publicitas AG, 1701 Freiburg

## Inserieren Sie in der Schweiz. Bauzeitung!

Architekturbüro im Raume Zug—Luzern übernimmt

## Planungs- und Devisierungsarbeiten, Bauleitungen und Abrechnungen

Angebote erwartet Postfach A 107, 6301 Zug.

## REPARATUREN - SERVICE - VERKAUF

# SKIL

2-Tage-Rep.-Service

Elektro- und Pressluftwerkzeuge

-Schlagbohrmaschinen



A. HAAS AG 5525 GÖSLIKON TEL. 057/6 29 32



## Dipl. Bauingenieur ETH

pens. von leitendem Posten der Vorfabrikationsindustrie, übernimmt Aufgaben, wie Beratung, Ueberwachung von Entwürfen und Produktion, Entwicklung und Realisation.

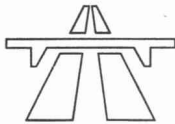
Anfragen unter Chiffre 5856 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

Grosse schweizerische Generalunternehmung sucht für eine anspruchsvolle Baustelle in Bern einen tüchtigen, einsatzfreudigen

## Bauführer

mit mehrjähriger Erfahrung im Wohn- oder Geschäftshausbau (auch Innenausbau).

Bitte melden Sie sich mit handschriftlichem Lebenslauf und Zeugniskopien oder Referenzen unter Chiffre 44-49093 an Publicitas, 8021 Zürich.



Könnte Sie die Mitarbeit am Nationalstrassenbau interessieren?

Das **Eidg. Amt für Strassen- und Flussbau** als Oberaufsichtsorgan des Bundes für den Nationalstrassenbau sucht einen

## Revisor

zur Mitarbeit im Revisionswesen.

### Aufgaben:

formelle, materielle und wirtschaftliche Prüfung von Bau- und Unternehmerabrechnungen; Redigieren von Revisionsbemerkungen und Berichten; analytische Auswertung des Zahlenmaterials.

### Erfordernisse:

abgeschlossene kaufmännische Lehre oder gleichwertige Ausbildung mit Erfahrung im Revisionswesen, wenn möglich im Baufach. Sicheres Urteilsvermögen, Verhandlungsgeschick und Organisationstalent; Gewandtheit im schriftlichen Verkehr; Beherrschung der deutschen Sprache, mit guten Kenntnissen der französischen und wenn möglich der italienischen Sprache.

### Wir bieten:

ausbaufähige, interessante Lebensstelle mit zeitgemässer Honorierung, die sich nach Vorbildung, Alter und Fähigkeiten richtet. Gute Sozialleistungen.

Unser Personalchef gibt Ihnen gerne weitere telefonische Auskünfte (Tel. 031 / 61 50 43).

Schriftliche Bewerbungen mit Handschriftprobe und möglichst vollständigen Angaben über Bildungsgang, bisherige Tätigkeit, Sprachkenntnisse, Gehaltsanspruch und Referenzen sind zu richten an das **Eidg. Amt für Strassen- und Flussbau, 3003 Bern, Monbijoustrasse 40.**

Stadtplanungsamt Zürich

## Liegenschaftshandel Wirtschaftlichkeits- berechnungen Standortanalysen

In unserem Arbeitsteam fehlt ein Mitarbeiter, der diese Arbeitsgebiete betreuen hilft. Wir denken an einen Mann mit kaufmännischer oder technischer Ausbildung, mit Verständnis für juristische Probleme, der Interesse hat an einer vielseitigen, verantwortungsvollen Aufgabe. Wir erwarten selbständiges Arbeiten, geben Ihnen aber genügend Zeit, sich gründlich einzuarbeiten.

Auskunft erteilt der Chef des Stadtplanungsamtes nach telefonischer Voranmeldung, Telefon 051 / 29 20 11.

Bewerbungen sind an den Vorstand des Bauamtes I, Postfach, 8023 Zürich, zu richten.

**Der Vorstand des Bauamtes I**

# BG

Nous cherchons

— pour d'importants projets d'aménagements hydrauliques:

## un ingénieur civil

disposant si possible de plusieurs années d'expérience dans ce domaine;

— pour des projets de stations d'épuration et de réseaux d'égouts:

## un ingénieur civil

### un technicien en génie civil

disposant si possible de plusieurs années d'expérience dans ces domaines;

— pour des études et projets en Suisse et à l'étranger, dans les domaines des superstructures, travaux routiers, travaux hydrauliques et centrales nucléaires:

## plusieurs ingénieurs civils

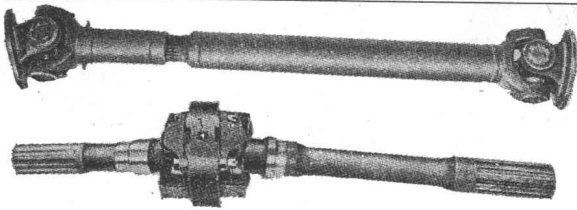
— en outre:

## plusieurs dessinateurs en génie civil

Engagement immédiat ou à convenir. Prestations sociales diverses. Semaine de 5 jours. Prière d'adresser les offres manuscrites avec curriculum vitae, références et prétentions de salaire à

**BONNARD & GARDEL**  
**Ingénieurs-Conseils S.A.**

Av. de la Gare 10, 1001 Lausanne



Reparaturservice von Kardan-Antriebs- und Doppelgelenkwellen. Vertragswerkstätte der Firma Schaffner-Behrend, Gelenkwellendienst, Zürich.

**ERNST LÜTHI AG** Gelenkwellendienst,  
Freiburgstrasse 398, 3018 Bern  
Bahnsendungen Bahnstation Bern-Fischermätteli  
Telefon 031 / 56 25 30

### Junger dipl. Bauingenieur ETH

mit etwa ein Jahr Praxis im Brücken- und Hochbau (Berechnung, Devis, Kostenvoranschlag, Bauleitung) sucht Stelle in Süd- oder Mittelamerika. Französisch, Spanisch- und Englischkenntnisse vorhanden.

Offerten unter Chiffre SBZ 893, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich

Tüchtiger

### Bauzeichner/Hilfsbauführer

findet sofort interessante Stelle auf dem Flughafengebiet Kloten.

Ihre Adresse erwarten wir unter Chiffre SBZ 874, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Gesucht auf Architekturbüro in Männedorf, beim Bahnhof, qualifizierter **Architekt (-Techniker HTL)**

evtl. Hochbauzeichner  
Guter Darsteller mit Praxis, für die Entwurfsarbeit anspruchsvoller Bauaufgaben.  
Dauerstelle mit Pensionskasse, 5-Tage-Woche.  
Offerten mit den üblichen Unterlagen an:  
**W. Fontana, Arch., 8708 Männedorf**  
Kugelgasse 22, Tel. 74 17 17

Gesucht

### 1 Bauzeichner, 1 Bautechniker

Eintritt nach Uebereinkunft.

Rudolf Brennenstuhl, dipl. Architekt SIA  
8712 Stäfa, Telefon 051 / 74 50 85

Gesucht per sofort oder nach Vereinbarung

### Hochbautechniker Hochbauzeichner

(Schweizer) mit einigen Jahren Praxis, für die Bearbeitung von Projekt-, Werk- und Detailplänen für Wohn- und Geschäftshäuser.

Fortschrittliche Arbeitsbedingungen, Fünftagewoche, gute Entlohnung.

**A. Lendi, dipl. Arch. ETH**  
Weinbergstrasse 131, 8006 Zürich, Tel. 051 / 26 96 28

Wir suchen in unser Architekturbüro zuverlässigen, selbständigen

### Architekt

und

### Bautechniker / Bauführer

mit einigen Jahren Praxis für die Bearbeitung interessanter Bauaufgaben.

Wir bieten den Leistungen entsprechende Salarierung, die üblichen Sozialleistungen und ein angenehmes Arbeitsklima.

**Hector Egger AG, 4900 Langenthal/BE**  
Telefon: 063 / 2 33 55, ausser Bürozeit: 063 / 5 14 90

### Architektin ETH

7 Jahre Praxis in Entwurf, auch Mitarbeit an Wettbewerben. An selbständiges Arbeiten gewöhnt, erfahren im Verhandeln mit Behörden und Bauherren, sucht neuen Wirkungskreis.

Offerten unter Chiffre 5801 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich

Generalunternehmung im Raume Brugg sucht in seine technische Abteilung

### tüchtigen Bauzeichner

Eintritt per sofort oder nach Übereinkunft. Kontaktnahme erbeten unter Telefon 056 / 41 18 04

### Bauzeichner sucht Halbtagsstelle

im Raume Aarau/Lenzburg.

Eintritt ab Mitte November.

Offerten unter Chiffre SBZ 896, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

### Bauamt II der Stadt Zürich

Das **Hochbauinspektorat** sucht mit Dienstantritt so bald als möglich einen

### Baubegleiter

(Hochbautechniker)

für die selbständige und verantwortliche Bearbeitung und Ueberwachung grösserer öffentlicher Bauaufgaben inner- und ausserhalb des Stadtgebietes.

#### Anforderungen:

Abgeschlossene Fachausbildung als Hochbautechniker, mehrjährige Praxis.

#### Geboten werden:

vielseitiges und weitgehend selbständiges Arbeitsgebiet, zeitgemässe Besoldung, Aufstiegsmöglichkeiten, Pensionsversicherung, Fünftagewoche, Wahl zwischen zwei Arbeitszeiten und vorteilhafte Verpflegungsmöglichkeiten in der kurzen Mittagspause.

#### Angebote

mit Angabe der Personalien, des Bildungsganges, der bisherigen Tätigkeit und des Gehaltsanspruches sind unter Beilage von Zeugnisabschriften und Foto an das Hochbauinspektorat der Stadt Zürich, Postfach, 8021 Zürich, zu richten.

**Der Vorstand des Bauamtes II  
der Stadt Zürich**

## Technikumsabsolvent

von Winterthur, mit 2 Jahren Praxis im Industriebau, sucht auf Frühling 1970 Stellung für Projektierung von Industriebauten oder evtl. in Bauunternehmung mit Möglichkeit eines Auslandsaufenthaltes im engl. Sprachbereich. Offerten erbeten an

P. Häberli, Seestrasse 15, 8002 Zürich

Sie sind

## der Ingenieur

mit einigen Jahren Praxis in Statik und Konstruktion, in Projekt und Vorausmass, mit Phantasie, Vorstellungsvermögen und Wendigkeit.

### Sie suchen

eine Dauerexistenz als ganzer Ingenieur, nicht als Spezialist, bereit zur Zusammenarbeit mit vielen innerhalb und ausserhalb des Büros.

Sind Sie Schweizer, dann schreiben Sie uns mit den üblichen Beilagen unter Chiffre 5798 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

Auf ein Zürcher Ingenieurbüro wird ein jüngerer

## Diplomingenieur mit Weiterbildung in betriebswissenschaftlicher Richtung

gesucht. In Zusammenarbeit mit erfahrenen Bau- und Verkehrsingenieuren kann dieser betriebswissenschaftlich interessierte Ingenieur an grossen, anspruchsvollen Planungen mitarbeiten und sich weiter ausbilden.

Schweizer Bürger mögen ihre Bewerbung mit handgeschriebenem Lebenslauf unter Chiffre SBZ 898, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich, einreichen.

Wir suchen einen jüngeren, verantwortungsbewussten

## Architekt-Techniker HTL und einen Hochbauzeichner

mit mindestens einem Jahr Praxis, für grössere, interessante Bauvorhaben.

Eintritt nach Vereinbarung, Dauerstelle, Personal-Fürsorgestiftung.

Offerten an Gürtler+Lutz, Architekten SIA, Museumstrasse 34, 8400 Winterthur



## Rügger sucht

in sein Architekturbüro einen versierten

## Bauzeichner

zur Bearbeitung verschiedener interessanter Objekte.

Selbständigkeit, Einsatzwille und eine positive Einstellung zur Mitarbeit in unserem kleinen Team sind die Voraussetzungen für diesen Posten.

Wir bieten gute, den Leistungen entsprechende Entlohnung sowie alle üblichen Sozialeinrichtungen. Fünftagewoche.

Setzen Sie sich bitte unter Telefonnummer 062 / 41 45 32 mit uns in Verbindung, wir geben Ihnen gerne jede weitere Auskunft.

Bruno Rügger  
Architekturbüro  
4665 Oftringen



Kanton St. Gallen

Projektwettbewerb

## Erstellung einer Kantonsschule in Heerbrugg

Der Regierungsrat des Kantons St. Gallen veranstaltet zur Erlangung von Entwürfen für den Neubau einer Kantonsschule in Heerbrugg einen Projektwettbewerb. Teilnahmeberechtigt sind alle Architekten, die seit mindestens 1. Januar 1967 im Kanton St. Gallen Wohnsitz haben. Die Unterlagen können bis 31. Oktober 1969 gegen Einzahlung von Fr. 100.— auf Postcheckkonto 90-644 (Staatsskasse) bezogen werden. Der Betrag wird unter den üblichen Voraussetzungen zurückerstattet. Eingabetermin für die Wettbewerbsarbeiten: 28. Februar 1970.

(Von der Wettbewerbskommission SIA genehmigt.)

St. Gallen, 18. September 1969

Das Baudepartement



DIREKTION  
DER ÖFFENTLICHEN BAUTEN  
DES KANTONS ZÜRICH

Das Tiefbauamt des Kantons Zürich sucht für das Büro für Brückenbau einen

## Diplomingenieur

der Fachrichtung  
Eisenbeton/Brückenbau.

**Aufgabenbereich:** Einsatz als Oberbauleiter für den Bau von Brücken im Staats- und Nationalstrassenbau.

**Anforderungen:** Diplomierter Bauingenieur schweizerischer Nationalität mit mehrjähriger einschlägiger Baupraxis und wenn möglich Erfahrung in der öffentlichen Verwaltung, Verhandlungs- und Organisationstalent sowie Geschick im Verkehr mit Ingenieurbüros und Unternehmungen. Befähigung zu speditiver Erledigung administrativer Arbeiten.

**Eintritt:** Da das Bauvolumen des Büros für Brückenbau stark zugenommen hat, ist ein baldiger Eintritt wünschenswert.

Auskunft über Arbeit, Bedingungen und Besoldung kann ab 6. Oktober 1969 unter der Telefon-Nr. 32 96 11, intern 3305, eingeholt werden.

Anmeldungen mit den üblichen Unterlagen unter Angabe des möglichen Eintrittsdatums sind an das

**Tiefbauamt des Kantons Zürich**  
(Personalbüro), Walchetor  
8090 Zürich  
zu richten.

Für interessante Bauvorhaben suchen wir

- 1 Architekten
- 1 Architekt-Techniker HTL
- 1 Bauführer
- 1 Hochbauzeichner
- 1 Hochbauzeichner-Lehrling

(für Frühjahr 1970)  
Eintritt nach Vereinbarung.

Offerten an R. + G. Guyer, dipl. Arch. BSA/  
SIA, Höhenweg 20, 8032 Zürich, Telefon 051 /  
53 82 50.

metron

Für die Mitarbeit bei Aufgaben im Bereich der Orts- und Regionalplanung suchen wir einen

### Hoch- oder Tiefbautechniker

**Wir erwarten:**

- Interesse an der Lösung von Problemen aus dem Bereiche der Orts- und Regionalplanung
- Kontaktfreudigkeit und Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Verkehr

**Wir bieten:**

- Einarbeitung in die Aufgaben der Orts- und Regionalplanung
- Zusammenarbeit mit Mitarbeitern aus verschiedenen Fachbereichen
- 4 Wochen Ferien, freie Arbeitszeit
- regelmässig bezahlten Urlaub zur Weiterbildung

Falls Sie sich für diese Stelle interessieren, telefonieren Sie bitte unserem Herrn H. R. Henz.

**METRON**, Orts-, Regional-, Verkehrsplanung  
Fröhlichstrasse 33  
5200 Brugg, Telefon 056 / 41 41 04

Architekturmodelle  
in Gips, Holz, Plexiglas  
termingerecht und in  
tadelloser Ausführung

## Architekturmodelle

Zaborowsky & Schalk  
Neumarkt 10, Zürich 1  
Tel. 34 22 16

## ELEKTRO-WATT INGENIEURUNTERNEHMUNG AG

Wir suchen

### Techniker-Konstrukteure (Fachrichtung Tiefbau, evtl. Hochbau)

für die Projektierung, Devisierung und Detailbearbeitung von interessanten Aufgaben im Tiefbau, wie Kraftwerk-, Tunnel- und Wasserbau.

Etwas Praxis im Tief- oder Hochbau ist wünschenswert, jedoch nicht Bedingung. Erforderlich ist die Fähigkeit zur Führung einer Zeichnergruppe sowie zur Zusammenarbeit mit Mitarbeitern anderer Spezialgebiete. Von Vorteil sind ferner Fremdsprachenkenntnisse, da bei Eignung gelegentlicher Einsatz im Ausland vorgesehen ist.

Wir bieten interessante und vielseitige Tätigkeit bei fortschrittlichen Arbeitsbedingungen.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind erbeten unter Kennzeichen Pf an das

Personalbüro der Elektro-Watt  
Postfach  
8022 **Zürich**, Tel. 051 / 23 76 41

Auf Wunsch wird ein Bewerbungsformular abgegeben.

### Dipl. Bauingenieur ETH

#### Gelegenheit für Mitbeteiligung

an alteingesessenem, gutgehendem, mittelgrossem Ingenieurbüro.

#### Gesucht wird:

Jüngerer dipl. Ing. mit einigen Jahren Praxis im Eisenbetonbau für Tief- und Hochbau.

Guter Statiker mit Fähigkeit, konstruktiv zu planen. Kenntnisse in Abwasserklärung.

Für initiative, angriffige und integre Persönlichkeit findet sich hier Gelegenheit zur Schaffung einer guten und unabhängigen Lebensposition. Der jetzige Inhaber möchte sich altershalber entlasten und später zurückziehen.

Offerten mit detaillierten Bewerbungsunterlagen, mit handschriftlichem Begleitschreiben, Zeugnissen, Referenzen, Angaben über Familienverhältnisse und mit Foto unter Chiffre SBZ 869, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich

Für die Bearbeitung interessanter Bauaufgaben suchen wir qualifizierten

### Bautechniker / Bauführer

**Wilhelm Fischer, Architekt und  
E. O. Fischer, dipl. Architekt ETH/SIA**  
8001 **Zürich**, Grossmünsterplatz 7,  
Tel. 32 49 81

Zur Ergänzung unseres Mitarbeiterstabes suchen wir tüchtigen

### Bauführer

evtl. Ing. oder Arch. HTL

mit Berufslehre oder einigen Jahren Praxis, insbesondere zur Betreuung von Hoch- und Tiefbauten, evtl. auch für Erledigung des Offertwesens.

Ihre Anmeldung nimmt gerne entgegen  
**Th. Bertschinger AG, 5400 Baden**  
Telefon 056 / 2 63 26

Für die Ausführung interessanter Projekte suche ich einen jüngeren, verantwortungsfreudigen

### Architekt-Techniker HTL

der in der Lage ist, grössere Bauaufgaben als **Sachbearbeiter** selbständig zu übernehmen.

Eintritt sofort oder nach Vereinbarung. Dauerstelle. Angenehmes Arbeitsklima in kleinem Team, Salärversicherung, Personal-Fürsorgestiftung, zeitgemässes Gehalt, Gratifikation.

**Werner Stücheli**, dipl. Arch. BSA/SIA  
Genferstr. 6, **8002 Zürich**, Tel. 051 / 23 86 13

Zur Mitarbeit an interessanter und vielseitiger, langjähriger Bauaufgabe suche ich

### Bauzeichner

wenn möglich mit einiger Berufserfahrung.

Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.

Arbeit in kleinem Team. Arbeitsplatz im Kreis 1.

Es kann günstige Wohngelegenheit in zentraler Lage angeboten werden.

Bewerber, die Wert auf langfristige Anstellung und angenehme Arbeitsbedingungen legen, melden sich bitte schriftlich oder telefonisch bei Prof. A. H. Steiner, Olgastrasse 8, 8001 Zürich. Telefon 051 / 47 83 60.

Wir suchen jungen

## Bauzeichner-Bautechniker

mit einigen Jahren Praxis zur Planbearbeitung grosser Wohn- und Geschäftshaus-Projekte.

Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.

Telefonische oder schriftliche Anfragen an:

**H. Hochuli, Architekt SIA**

Nüscherstrasse 44, 8001 Zürich, Tel. 27 57 30

**Betonieren Sie nur mit der bewährten  
Schalungstafel**

**Schalbretter  
Kanthölzer**

**DREYER**

B. Dreyer  
Zürich 9/48

Tel. 051 / 52 26 23

Unser Baugebiet dehnt sich aus. Zur Erweiterung unseres Bauführerteams suchen wir einen qualifizierten, selbständigen

## Bauführer

Wir verlangen abgeschlossene Berufsausbildung, Praxis als Bauführer, Kontaktfreudigkeit, gute Allgemeinbildung, Führerausweis Kat. A (ein Geschäftswagen steht für Privatfahrten unentgeltlich zur Verfügung). Einem initiativen Bauführer bieten wir ein selbständiges Arbeitsgebiet (Norm- und individuelle Bauten) bei neuzeitlichen Anstellungsbedingungen.

**BAUGENOSSENSCHAFT  
«HAUS + HERD»**

3360 Herzogenbuchsee      Telefon 063 527 31



In unser Ingenieurbüro in Zürich suchen wir einen jüngeren

## dipl. Bauingenieur ETH Bauingenieur-Techniker HTL

für die Projektierung auf allen Gebieten des Tiefbaus. Es handelt sich um interessante und abwechslungsreiche Arbeit in einem kleinen Team. Feste Anstellung in unserem Büro Zürich mit nur gelegentlichem Bauplatzeinsatz.

Eintritt und Gehalt nach Vereinbarung.

SCHAFIR & MUGGLIN AG, Bauunternehmung  
8032 Zürich, Neumünsterallee 9, Tel. 32 52 13

Wir suchen

## Eisenbetonzeichner

Hallen- und Freibäder  
Brückenbauten  
Laborbauten  
Tiefbaukonstruktionen

## Tiefbauzeichner

Strassenbau  
Tunnelbau  
Bahnanlagen  
Kanalisationen

## Hilfsbauleiter

Voraussetzung einige Jahre Erfahrung auf Baustelle und Büro

Stellenantritt nach Vereinbarung. Honorierung richtet sich nach Leistung und beruflicher Erfahrung. Personalfürsorgestiftung.

Offerten mit üblichen Unterlagen sind erbeten an

**Wehrli Weimer Golta**

Ingenieure für Hoch- und Tiefbau  
Grünhaldenstrasse 6, 8050 Zürich  
Telefon 051 / 46 45 72

**Verit**

Generalunternehmung

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung einen initiativen

## Bauzeichner

Wir erwarten einige Jahre praktische Erfahrung nach abgeschlossener Berufslehre. Begabung für Werk- und Detailpläne. Evtl. besteht bei Eignung und Freude die Möglichkeit, auch Bauführungen zu übernehmen.

Es handelt sich um eine interessante und vielseitige Tätigkeit. Moderne Büros in Neubau. Eigene Kantine. Fünftagewoche. Pensionskasse.

Offerten sind zu richten an die Direktion der

**Verit**

Verwaltungs- und Immobilien-  
Gesellschaft, Klausstr. 48  
8008 Zürich, Tel. 47 77 11



Sind Sie ein erfahrener Hochbauzeichner mit einigen Jahren Praxis?

Haben Sie die Begabung, einem Team von 8 bis 10 Mann vorzustehen?

Dann sind Sie unser neuer Mann als

## Chef der Zeichnungsabteilung

Neben gut fundierten Fachkenntnissen erwarten wir von Ihnen:

- Freude am Organisieren, Vorbereiten und Zuteilen der anfallenden Arbeiten
- Ueberwachung und Kontrolle aller ausgehenden Pläne
- Sicheres und korrektes Auftreten

Wir bieten ein den Leistungen entsprechendes Gehalt und eine gut ausgebaute Personalfürsorge.

Rufen Sie uns bitte an, damit wir Ihnen in einer Besprechung weitere Auskünfte geben können.

**Horta Generalunternehmung AG, Aarau**  
Rombachtäli 29, 5022 Rombach  
Telefon 064 / 24 54 24



Wir suchen einen

## Ingenieur-Techniker HTL

Fachrichtung Tiefbau

### Aufgaben:

Projektierung und Bauleitung von Kabelrohranlagen, Schächten, Flusskreuzungen und Seekabelanlagen  
Trassierung und Bauleitung von Fern- und Bezirkskabelanlagen, teilweise im Gebirge  
Betreuung des Submissionswesens  
Preisberechnungen im allgemeinen Tiefbau  
Verkehr mit Behörden und Unternehmern

### Anforderungen:

Initiative  
Diplom einer höheren techn. Lehranstalt  
Bereitschaft für selbständiges Schaffen und zur Uebernahme von Verantwortung  
Gewandtheit im Organisieren  
Schweizer Bürger

### Wir bieten:

angenehmen Arbeitsplatz  
zeitgemässe Besoldung mit fortschrittlichen Sozialleistungen  
gute Aufstiegsmöglichkeiten  
Fünftagewoche  
gründliche Einführung in das Arbeitsgebiet  
Unser Personaldienst erteilt Ihnen gerne weitere Auskunft (Tel. 055 / 2 24 81, intern 237)

**Kreistelephondirektion, 8640 Rapperswil SG**

## KANTON ST. GALLEN

## Stellenausschreibung

Wir suchen für den wegen Erreichung der Altersgrenze im Jahre 1970 zurücktretenden bisherigen Amtsinhaber als Leiter des kantonalen Hochbauamtes einen Diplom-Architekten als

## Kantonsbaumeister

### Arbeitsgebiete:

technische und administrative Oberleitung des kantonalen Hochbauamtes mit Spitalbauabteilung. Erarbeitung von Projektierungsgrundlagen für öffentliche Bauten wie Hochschulen, Mittelschulen, Berufsschulen, Kliniken, Spitäler, Anstalten, Verwaltungsbauten, Baubegleitung und Gebäudeunterhalt, wobei ein Teil der Projekte durch das Hochbauamt selbst bearbeitet und ausgeführt wird.

### Anforderungen:

dipl. Architekt oder Architekt mit gleichwertiger Ausbildung. Mehrjährige Erfahrung in leitender Stellung, Erfahrung in Bau- und Verwaltungsrecht. Geschick im Verhandeln mit Behörden, Unternehmern und in der Personalführung. Grosse Selbständigkeit sowie Verantwortungsbewusstsein und Verantwortungsfreude.

### Bedingungen:

Besoldung in der Höchstklasse, zeitgemässe Sozialleistungen, Pensionskasse. Klare Abgrenzung der Kompetenz- und Verantwortungsbereiche.

### Anmeldungen

mit den üblichen Unterlagen sind erbeten an den Vorsteher des Baudepartementes des Kantons St. Gallen, Lämmlisbrunnenstrasse 54, 9001 St. Gallen.

Im Auftrag des Regierungsrates:  
Die Staatskanzlei

Das **Tiefbauamt des Baudepartementes Basel-Stadt** sucht zur Ergänzung seines Mitarbeiterstabes

## dipl. Bauingenieur

### Tätigkeitsgebiet:

- Projektierung von Brücken, Unterführungen und Verkehrsanlagen
- Bauleitung und Oberbauleitung grösserer städtischer Tiefbauten
- allenfalls spätere Mitarbeit bei der Detailprojektierung und Bauleitung der Tiefbahn

### Anforderungen:

- Diplom einer technischen Hochschule
- einige Jahre Praxis, vorwiegend im städtischen Tiefbau und Verkehrswesen
- Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck

### Arbeitsbedingungen:

zeitgemässe Besoldung; vorzüglich ausgebaute Sozialleistungen; Fünftagewoche

### Auskünfte:

über allfällige weitere Fragen gibt der Kantonsingenieur (Tel. 23 98 40, intern 285) gerne Auskunft

### Anmeldung:

Anmeldungen mit Angaben über Personalien, Bildungsgang und bisherige Tätigkeit sind unter Beilage von Zeugnisabschriften und Referenzen bis spätestens am **25. Oktober 1969** an das Sekretariat des Baudepartementes, 4001 Basel, zu richten.

Basel, den 27. September 1969

**Baudepartement Basel-Stadt**

**Betriebsleiter/Hochbau-Spezialist  
für bedeutendes Bauunternehmen  
Raum Basel**

gesucht!

**Als Mitglied der Direktion  
wird Ihnen die  
Führung des Baubetriebes**

mit etwa 700 Mitarbeitern nach entsprechender Einarbeitung übertragen werden. Ein gutes Bauführer-, Polier- und Spezialistenteam steht Ihnen zur Seite.

Ihre Aufgabe umschliesst die Ueberwachung der Betriebsplanung mit AVOR, der Kalkulation und der Baustellen.

Die Position bietet Ihnen in einem grossen Kompetenzbereich die Möglichkeit zur Entfaltung der Initiative als Organisator, Koordinator, Planer, Verhandler und Menschenführer. Dabei werden Sie in engem Teamwork mit der vorgesetzten Stelle sowie mit den übrigen Abteilungschefs zusammenarbeiten. Die ganze Tätigkeit soll sich innerbetrieblich wie gegenüber Kundschaft in einer Atmosphäre gegenseitigen Vertrauens abwickeln.

Als Draufgänger und trotzdem überlegt werden Sie mit Ihrem praktischen Können und Ihrem technischen Wissen Ihre Mitarbeiter unterstützen. Eine solide bautechnische Ausbildung (höhere technische Lehranstalt oder ETH) gepaart mit Erfahrung gibt Ihnen die nötige Sicherheit. Ihr Einsatz und Ihre Ausdauer gelten dem Realisieren und dem Verbessern des Erreichten.

Es versteht sich von selbst, dass die Position rangmässig hoch eingestuft ist und entsprechend salarisiert wird.

Man möchte die Chance hauptsächlich einer jüngern Kraft, die sich eine grosse Lebensaufgabe wünscht, also etwa auf der Altersstufe 35, offenhalten.

Wir bitten Herren, die den grossen Anforderungen genügen können, um Kontaktnahme mit uns. Ihre Anfrage wird diskret behandelt. Rufen Sie uns an oder senden Sie uns eine summarische Darstellung Ihres Berufswertungsganges mit den wichtigsten Daten nebst Handschreiben und Foto.

**INSTITUT FÜR ARBEITS- UND  
BETRIEBSPSYCHOLOGIE BERN**

Postfach 1701, 3001 Bern, Tel. 031/ 25 52 72

**Dipl. Ing. R. WILDBOLZ  
Dr. iur. E. FRÖHLICH**

Unser Institut behandelt Ihre Bewerbungsunterlagen und Orientierungen absolut diskret und nimmt irgendwelche Kontakte mit seinem Auftraggeber oder Drittpersonen nur mit Ihrer ausdrücklichen Einwilligung auf.



Für unsere Abteilung **Spezialtiefbau** suchen wir einen jüngeren

**Bauingenieur**

insbesondere zur Mitarbeit im Sektor **Pfahlfundationen** (Projektierung, Kalkulation und Baustellenüberwachung).

Wenn Sie bereits über Kenntnisse auf dem Gebiete der Erdbaumechanik verfügen und ausserdem in der Lage sind, englische Fachliteratur zu verstehen, wäre dies besonders vorteilhaft.

Wir bieten Ihnen eine gut bezahlte, interessante Tätigkeit mit Entwicklungsmöglichkeiten in einem kleinen Arbeitsteam.

Setzen Sie sich bitte schriftlich oder telefonisch mit uns in Verbindung.

**BLESS BAUUNTERNEHMUNG AG**  
Neugutstrasse 52, 8600 Dübendorf  
Telefon 051 / 85 00 85, intern 38

**Staatsdienst sei langweilig ...  
Wir behaupten das Gegenteil!**

**Architekten  
Hochbautechniker  
Bauführer  
Bauzeichner**

**Lassen Sie sich orientieren**  
über die abwechslungsreiche, interessante Mitarbeit an

- grossen und grössten Bauten
- anspruchsvollen Planungen
- kniffligen Umbauten usw.

Sie finden bei uns die Ihnen zusagende Arbeit und ein entsprechendes Salär — aber ob Chefstelle oder Mitarbeit in kleinem Team, wir suchen Leute, die Verantwortung übernehmen wollen!

Jungen teilen wir unsere Erfahrungen mit, die Erfahrungen der Junggebliebenen nehmen wir gerne an.

Ihr Arbeitsplatz: helle Räume, 300 Schritte vom Hauptbahnhof, Baustellen im ganzen Kanton.

Bitte fragen Sie uns an.  
**Hochbauamt des Kantons Zürich**  
Walcheter, 8090 Zürich  
Telefon 051 / 32 96 11, intern 3232

Wir sind ein grosses Architekturbüro in Bern und suchen einen

## dipl. Architekten

(ETH, EPUL oder gleichwertige Hochschule) für Entwurf und Ausführung.

Was wir von Ihnen erwarten:

- gutes Formempfinden
- konstruktives und kaufmännisches Denken
- Organisationstalent

Unser zukünftiger Mitarbeiter ist ein Systematiker und für Führungsaufgaben prädestiniert. Er besitzt ausserdem Kenntnisse des modernen Managements. Dass er die französische Sprache beherrscht, setzen wir als selbstverständlich voraus. Englisch wäre erwünscht. Wir wünschen uns, dass er einige Erfahrung in grossen Bauaufgaben mitbringt.

Was wir ihm bieten:

- hohes Gehalt
- Aufstiegsmöglichkeiten (bei Eignung wird er sehr rasch als Gruppenchef eingesetzt)
- die üblichen Angestelltenbedingungen eines fortschrittlichen Betriebes
- Diskretion

Eintrittstermin: ab Januar 1970

Offerten mit allen nötigen Unterlagen erwarten wir bis zum 15. Oktober 1969 unter Chiffre 3668 B an Orell Füssli-annoncen AG, Bern.

Gesucht

## dipl. Bauingenieur oder Ingenieur-Techniker HTL

als Stellvertreter des Chefs auf mittelgrosses Ingenieurbüro in der Zentralschweiz für die Bearbeitung von interessanten Bauobjekten im Hoch- und Tiefbau.

**Wir erwarten:**

- mindestens 5 Jahre Praxis
- gute statische Kenntnisse
- gründliche und zuverlässige Arbeitsweise
- Fähigkeit in der Führung des Mitarbeiterstabes

**Wir bieten:**

- praktische und theoretisch anspruchsvolle Tätigkeit in Zusammenarbeit mit Architekturbüros und Gemeinden
- der verantwortungsvollen Aufgabe entsprechende Bezahlung
- Fünftageweche
- Personalfürsorgestiftung

Handgeschriebene Bewerbungsunterlagen mit Bildungsgang, Referenzen und Gehaltsanspruch sind zu richten unter Chiffre SBZ 886, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Dipl. Bauingenieur-Statiker

mit neun Jahre Praxis, davon ein Jahr in der Schweiz, gute theoretische Kenntnisse, Erfahrung in Hoch- und Industriebau und etwas Brückenbau, sucht interessante und vielseitige Arbeit in Ingenieurbüro im Raum Zürich. Offerten sind erbeten unter Chiffre SBZ 895, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich

## Junger Architekt

in ungekündigter Stellung tätig, sucht auf Januar 1970 in Zürich Mitarbeit in kleinem, aufgeschlossenem Team für Projektierungs- und Ausführungsüberwachung von Wohnüberbauungen, Schulen und Geschäftsbauten (kein Industriebau). Mehrjährige Projektierungspraxis im Wohnungs- und Kirchenbau. Offerten unter Chiffre SBZ 883, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Per sofort oder nach Vereinbarung gesucht

## dipl. Bauingenieur oder Bauingenieur-Techniker HTL

in mittelgrosses Ingenieurbüro auf dem Platze Luzern. Für die Behandlung aussergewöhnlich interessanter Objekte (Hoch- und Tiefbau) bieten wir überdurchschnittliche Salarierung.

Zuschriften erbeten unter Chiffre F 25-32384 an Publicitas AG, 6002 Luzern.

Zur Ergänzung unseres gut eingespielten Teams suchen wir auf unser Büro in Oberrieden tüchtige Fachleute:

## Architekt-Techniker HTL Hochbauzeichner

für die Bearbeitung von Projekt- und Ausführungsplänen. Neuzeitliche Arbeitsmethoden, gute Entlohnung, Fünftageweche.

Offerten unter Chiffre SBZ 887, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Architekturbüro, Ingenieurbüro! Architekt, Ingenieur!

Als Inhaber eines neuen Ingenieurbüros in Zürich (dipl. Tiefbautechniker ATZ) übernehme ich:

## Ingenieuraufträge oder separate Zeichnerarbeiten

Empfehle mein Büro unter Chiffre SBZ 888, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Arbeiten Sie gerne mit vorwiegend jungen Leuten zusammen? Interessieren Sie grosse Bauaufgaben? Dann sind Sie unser neuer Mitarbeiter, den wir als Planungsleiter eines Teams einsetzen möchten.

Sie sind

## Architekt-Techniker HTL

verfügen über einige Jahre Praxis und beherrschen die französische Sprache in Wort und Schrift.

Wir sind ein grosses Architekturbüro in Bern und freuen uns, Sie zu fortschrittlichen Bedingungen einzustellen.

Ihre Offerte mit den notwendigen Unterlagen senden Sie bitte an

**O. Brechbühl + J. Itten**, Architekten BSA/SIA  
Ettingerstrasse 31, 3007 Bern

## Schichtex im Haus zahlt sich täglich aus!



**GIPS-UNION AG**  
**Postfach**  
**8021 Zürich**  
Tel. 051 2337 60

Wenn der Tag zur Neige geht und sich Müdigkeit bemerkbar macht, so ist dies ein Zeichen, dass der Körper auf Sparschaltung umgestellt hat. Ein erholsamer Schlaf erquickt und schenkt neue Kräfte für den Alltag – aber nur, wenn störende Einflüsse von aussen gut abgeschirmt und die Ruhe erhalten bleibt.

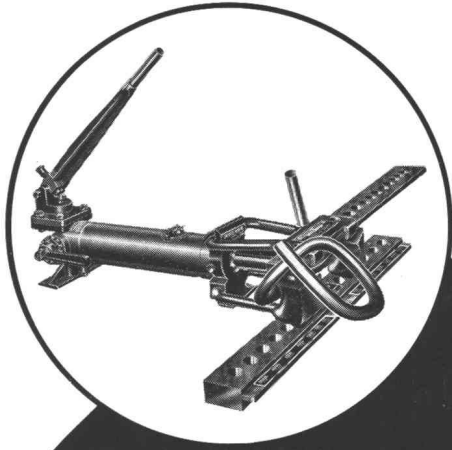
Deshalb sollte man bei der Planung eines Hauses auch an die spätere Wohnatmosphäre (und an die Tages- und Nachtruhe) denken. Und durch eine wirksame Isolation für einen ausreichenden Wärme- und Lärmschutz sorgen. Dafür eignet sich speziell Schichtex – die leichte Isolierplatte mit der hervorragenden Wärmeisolierfähigkeit und der guten Schallabsorption. Schichtex legt sich wie ein Mantel um alle Räume des Hauses und

bildet gegen störende Einflüsse eine schützende Barriere. Dieser tägliche Gewinn an Geborgenheit zahlt sich auch in Franken aus – durch erhebliche Einsparungen bei den Heizkosten. Weil Schichtex die Wärme länger hält, muss weniger geheizt werden.

Überzeugen Sie sich selbst von den warmgriffigen Vorzügen und verlangen Sie unverbindlich ein Handmuster und Prospekte, die wir Ihnen gerne zusenden. Es lohnt sich, dieses Muster eingehend zu prüfen: Haftung der Schichten, Druckfestigkeit, Wärmehaltung (Nonflam-Polystyrol=schwer entflammbar;Raumgewicht 18–20 kg/m<sup>3</sup>). Die roten Punkte im Polystyrol sind ein Merkmal der Schichtex-Qualität.

# SCHICHTEX

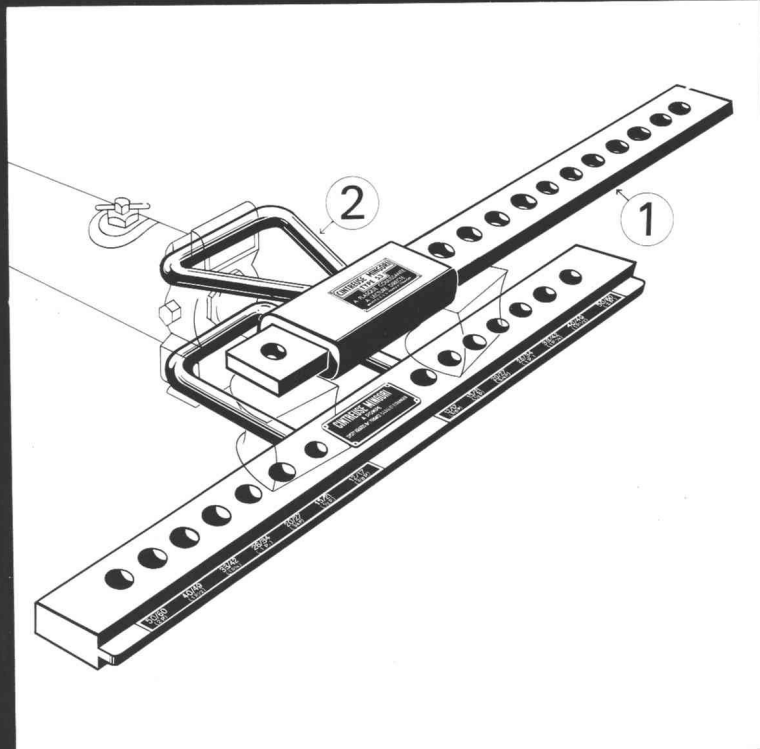




Über 100.000

## ROHRBIEGEMASCHINEN MINGORI

werden in  
92 Ländern  
verwendet

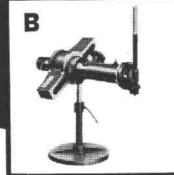
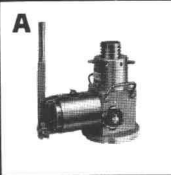


### ROHRBIEGEMASCHINE MINGORI

Die neue Ausführung  
des obere, patentierte  
Gleitbügel<sup>(2)</sup> ermöglicht  
das Biegen Bogen a  
Bogen

### ROHRBIEGEMASCHINEN MINGORI

Die Gleitbügel<sup>(1)</sup> ermög-  
lichen das Biegen in je-  
der Ebene wie mit dem  
Schweissbrenner



A

**Hydraulische Hebewinden  
MOKLOS von 10 - 300 T**  
Grosse Leistung  
Kleine Abmessungen

B

**HYDRAULIK-WINDEN  
KRATOS von 10 - 150 T**  
für waag- oder senkrechten  
Einsatz als Abziehvorrichtung  
oder Werkstattpresse

**SAMOR S.A.**

AVENUE DU TIR FÉDÉRAL 46

1024 ECUBLENS - TÉL. (021) 34.36.66